

# INFOS BAGNEUX

JOURNAL  
MUNICIPAL  
N° 221 - MAI 2014  
[www.bagneux92.fr](http://www.bagneux92.fr)



**EXTENSION DU PARC FRANÇOIS-MITTERRAND  
RENDEZ-VOUS LE 17 MAI POUR L'INAUGURATION**





**Couverture**  
Spécialiste en rénovation

- ▶ Démoussage - Traitement des toitures
- ▶ Bardeau bitumé
- ▶ Rénovation - Pose de fenêtres de toit
- ▶ Etanchéité de terrasse
- ▶ Petite fumisterie (cheminées)

Diagnostic de  
toiture gratuit



Contact 53, rue Alphonse Pluchet - 92220 Bagneux  
Tél. : 01 46 65 46 92 - Port. : 06 14 67 87 68

Mail : xavier.rigaud@worldonline.fr - Site : couverture-rigaud.com



*Radigon Bioret*

**Pompes Funébres  
Marbrerie Funéraire**  
Toutes compositions florales

Cimetière Communal de Bagneux  
15, avenue de Garlande - 92220 Bagneux  
Tél. : 01 42 53 51 70 - Fax : 01 42 53 04 33  
radigon-bioret@hotmail.fr

Votre  
publicité  
dans

INFOS **BAGNEUX**

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres



01 55 69 31 00  
contact@hsp-publicite.fr



Permanence  
24h /24  
7J/7

**Une marque militante depuis sa création**  
**La qualité au service des familles**  
**Contrats pré-obsèques**

**Pompes funèbres FLOURY**  
Entreprise Indépendante

109, avenue Henri Ravena  
**92220 BAGNEUX**  
(100 m de la mairie - face au stade)

bagneux@floury-funeraire.fr  
Fax : 01 46 55 45 29

[www.floury-funeraire.fr](http://www.floury-funeraire.fr)

**01 46 55 68 56**

habilitation 11-92-A55 N°ORIAS : 07024208

- Assistance décès
- Organisation complète des obsèques
- Démarches administratives évitées aux familles
- Déplacements à domicile
- Inhumation, exhumation, crémation
- Transport de corps en France et à l'étranger
- Caveaux et monuments dans tous les cimetières
- Grand choix d'articles en magasin (fleurs, plaques, vases...)

**RESTEZ AUTONOME  
À VOTRE DOMICILE**

**Vous avez  
besoin d'aide  
pour votre toilette,  
vos repas,  
vos tâches  
ménagères...**

**Adhap Services®**

est là pour vous aider  
tous les jours de l'année.

Permanence téléphonique  
7 jours sur 7

Tél. **01 45 47 21 52**

12, av. Victor Hugo - 92220 Bagneux  
adhap92c@adhapservices.eu  
[www.adhapservices.fr](http://www.adhapservices.fr)



Agrément qualité préfectoral

La présence d'un professionnel, ça change tout...



# ÉDITO



## Un printemps de verdure et de fêtes !

Bagneux se met au vert, et pas seulement parce que nos pelouses sont bien arrosées ces temps-ci !

Vous le savez, un des charmes de notre ville réside pour beaucoup dans le nombre et la qualité de nos espaces verts. Parcs, jardins, avenues boisées sont des atouts que nous souhaitons continuer à valoriser.

Au point même de nous fixer pour ambition, d'ici la fin du mandat, de promouvoir une "trame verte" pour que tout Balnéolais soit à moins de 300 mètres d'un espace vert. Une ville populaire comme la nôtre a droit à un beau cadre de vie, j'y tiens beaucoup.

Cela implique bien sûr de donner toute sa place à la nature en ville, des parterres fleuris qui nous ont valu cette année la 3<sup>ème</sup> fleur, à une protection de notre biodiversité, en passant par la promotion de jardins partagés, notamment en pied d'immeuble.

C'est dans cet esprit que, dans le cadre de l'Opération de renouvellement urbain dans le Sud de la ville, nous avons inscrit l'extension du Parc François-Mitterrand. C'est désormais chose faite. Cet espace largement agrandi va devenir un véritable lieu de tranquillité pour le quartier, dont pourront bénéficier l'ensemble des Balnéolais. La passerelle, la placette et les deux terrasses qui jalonnent ce nouveau parc contribueront à compléter ce réaménagement.

Et parce que pour nous, la culture a elle aussi toute sa place dans les espaces publics, le sculpteur Gérard Roveri a conçu l'œuvre *D'une rive à l'autre* pour les habitants actuels et à venir.

Je serai donc heureuse de vous accueillir, nombreuses et nombreux, à son inauguration, samedi 17 mai à 11 heures.

**Marie-Hélène Amiable**  
Maire de Bagneux

## SOMMAIRE

### 4 Expresso

### 7 Actualité

- P 7 : le parc Mitterrand s'étend et s'enrichit.
- P 9 : concert face aux caméras de France Ô.
- P 10 : Olivier Sueur démissionne.
- P 11 : une PME pour l'industrie de pointe.

### 12 Quartiers

- P 12 : ils apprennent grâce au recyclage.
- P 13 : le civisme s'affiche partout.
- P 14 : l'Afrique au cœur de la fête du livre.
- P 15 : se sentir bien : tout un art !
- P 16 : une palissade raconte le quartier.
- P 17 : le champion et les personnes âgées.

### 18 Cadre de vie

- P 18 : recensons la biodiversité.

### 19 Dossier

- P 19 à 23 : Les associations dans la ville. Elles sont au moins 300 à prendre en charge les besoins les plus divers : culture, entraide, solidarité internationale, sport, participation citoyenne... Soutenues par la Ville, les associations sont un pilier de l'animation balnéolaise et du vivre ensemble.

### 24 Points de vue des groupes politiques

### 26 Enfance/Jeunesse

- P 26 : la Ville croit aux emplois d'avenir.
- P 27 : de l'aide pour étudier à l'étranger.

### 29 Solidarité/Santé

- P 29 : une journée pour sauver sa peau.

### 30 Sports

- P 30 : le succès des échecs.
- P 31 : la rando, pour partager et se faire du bien.

### 32 Initiatives

- P 32 : deux balades pour fêter la nature.

### 33 Portrait

- P 33 : c'est quoi au juste la pédagogie ?

### 34 Culture

- P 34 : sept classes et dix musiciens entrent en scène.

### 36 Agenda







La pluie n'a pas arrêté les amateurs de plantes et de produits du terroir lors de la quatrième édition de Sens et Essences, les samedi 26 et dimanche 27 avril.



Badminton, à la Halle de sports Janine-Jambu, pour le tournoi Bad'néolais des samedi 26 et dimanche 27 avril.



Vernissage de l'exposition des jeunes talents, à la Maison des arts le vendredi 11 avril.



Dîner-spectacle dansant pour fêter les 30 ans de l'association culturelle des familles antillaises de Bagneux, le samedi 12 avril.



Un "morceau de sucre" savoureux, dans le cadre du festival Chorus des enfants, le jeudi 3 avril au théâtre Victor-Hugo.





Cérémonie en mémoire de la libération des camps de concentration, le dimanche 27 avril.



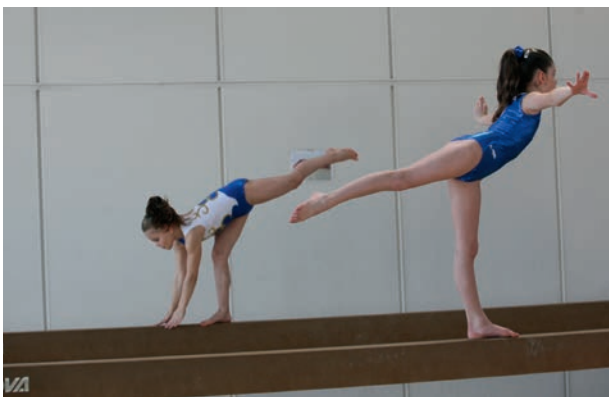
Exposition de l'association Bagn'Arts, le vendredi 4 avril.



Remise des trophées, après le challenge de football à la Halle des sports Janine-Jambu le samedi 5 avril.



Le Moyen-Âge à l'honneur au festival Zone Franche 2014.



Compétition FSGT de gymnastique le 5 avril.



Journée portes-ouvertes du lycée professionnel Léonard-de-Vinci le samedi 5 avril.



Commémoration du génocide arménien le mercredi 23 avril.

## LA RAISON ET LES BARBARES



Dimanche 13 avril au théâtre Victor-Hugo, à quelques centaines de mètres de la cité de la Pierre-Plate où se sont déroulés les faits en 2006, Alexandre Arcady présentait son film "24 jours, la vérité sur l'affaire Ilan Halimi" en avant-première. Basé sur le récit de sa mère, ce film retrace – huit ans après – le calvaire enduré par ce jeune homme, séquestré et torturé par Youssouf Fofana et son "gang des barbares", jusqu'à son abandon près d'une voie ferrée et son décès sur le chemin de l'hôpital. À l'issue de la projection, le maire, les élus et les centaines d'habitants présents ont longuement applaudi, avant d'échanger avec le metteur en scène et les acteurs du film. Des questions intéressantes ont été soulevées, mais la raison semble incapable d'expliquer cet acte insensé, improvisé au jour le jour avec une violence inouïe, sur la base d'un cliché antisémite presque naïf. Avec dignité et retenue, les habitants ont accepté de revisiter ce fait divers qui avait terni pour quelque temps l'image de la ville et du quartier. Un devoir de mémoire sans doute nécessaire et que ce film permet, grâce à une reconstitution scrupuleuse des faits qui évite les partis-pris. La plupart des spectateurs sont repartis avec l'idée que le dialogue et l'ouverture à l'autre étaient les clés indispensables pour ne jamais revivre ce type de tragédie.





Nouveau programme de 30 logements sociaux  
Avenue PASTEUR





### EXTENSION DU PARC FRANÇOIS-MITERRAND

## Une inauguration sous le signe de la convivialité

Parmi les temps forts de la cérémonie du 17 mai : la découverte d'une nouvelle œuvre d'art et un spectacle de danse verticale.

L'extension du parc François-Mitterrand est le quatrième et dernier équipement public livré dans le cadre de l'opération de renouvellement urbain du sud de la ville. Démarrés en 2012, les travaux, réalisés par la SEM92, sont désormais achevés. La surface de l'extension est d'un hectare, s'ajoutant aux 5,5 hectares d'espace vert existant. Expressément voulu comme un parc



ouvert, il propose notamment une grande esplanade, conçue comme un lieu de vie pour les habitants du quartier, mais aussi une aire de jeux pour les enfants, sur laquelle sera installée et inaugurée *D'une rive à l'autre*, l'œuvre d'art réalisée par l'artiste balnéolais Gérard Roveri (lire ci-dessous). C'est sur l'aire de jeux que débutera l'inauguration, à 11h, en présence de Madame le maire et des partenaires financeurs de l'opération, de Gérard Roveri et d'élèves de l'école Paul Éluard, qui liront quelques poèmes.

### Danse verticale au programme

À partir de 12h, le spectacle *Environnement vertical* de la compagnie Retouramont évoluera autour de l'immeuble du 11 rue des Tertres. Spectaculaire, ce duo de danse verticale ne

devrait laisser personne indifférent ! D'autant qu'il marquera le début de la résidence de cette compagnie au Centre social et culturel de la Fontaine Gueffier : pendant l'été, les habitants seront invités à participer à des ateliers pour concevoir une œuvre artistique qui sera présentée dans le cadre du festival Rue des vendanges. À partir de 12h45, des buffets seront proposés, ainsi que diverses animations sur l'esplanade (notamment des jeux en bois géants). Une seconde compagnie de danse, programmée dans le cadre du festival Alliances Urbaines, viendra animer cette journée haute en couleurs !

CLAIRE BOUC

**Inauguration samedi 17 mai à partir de 11h sur l'aire de jeux pour enfants du parc François-Mitterrand.**



## D'une rive à l'autre

C'est le nom poétique donné à la sculpture de l'artiste balnéolais Gérard Roveri qui a été choisie pour trôner dans la partie sud de l'extension du parc François-Mitterrand, en surplomb de la vallée. Située à proximité de l'école Paul-Éluard, cette œuvre monumentale de six mètres de haut, composée d'un bouquet de cinq pirogues en pin noir d'Autriche posées à la verticale, est une véritable invitation au voyage.

Installée par Anagraphis et mise en lumière par la société balnéolaise LUMINOcité, elle a été financée par le fonds de dotation Artutti, partenaire privilégié des collectivités locales pour le développement de l'art dans l'espace public. Pour le financement de cette œuvre, le fonds a reçu du mécénat culturel d'entreprises balnéolaises.



Les candidatures sont à adresser à :  
**Mme le maire - Service GRH**  
Secteur Recrutement, Formation, Effectifs  
57, avenue Henri-Ravera  
92220 Bagneux  
Fiches de poste complètes  
sur [bagneux92.fr](http://bagneux92.fr)  
01 42 31 60 90

Toutes les offres proposées s'adressent indistinctement à des hommes ou des femmes.

### POUR LE CCAS, SERVICE SOINS INFIRMIERS À DOMICILE

- ▶ Aide soignant à domicile

### POUR LE SERVICE DES SPORTS

- ▶ Directeur de service

### POUR LE SERVICE DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN

- ▶ Chargé de gestion foncière et immobilière

### POUR LA DIRECTION DES ESPACES PUBLICS ET DE L'ENVIRONNEMENT

- ▶ Surveillant de travaux

### POUR LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

- ▶ Référent formation et recrutement

### POUR LE SERVICE JEUNESSE

- ▶ Animateur responsable du conseil local de la jeunesse
- ▶ Animateur chargé de l'accompagnement de projets
- ▶ Animateur de développement local

### POUR LE SERVICE ÉDUCATION

- ▶ Médecin généraliste pour le secteur petite enfance. Vacations de huit heures par semaine.
- ▶ Assistants maternels agréés
- ▶ Éducateurs de jeunes enfants
- ▶ Auxiliaires de puériculture





*La Grande Quinzaine*  
DU 16 AU 25 MAI 2014  
**des Marchés**

**À gagner 7 000 €  
en bons d'achat**

**Du  
16 au 25  
mai**

*Marchés de Bagneux*

**Léo-Ferré** : jeudi et dimanche

**Village** : vendredi après-midi



Retrouvez toutes les promotions de vos marchés sur  
**[lagrandequinzainedesmarches.com](http://lagrandequinzainedesmarches.com)**



**Le Parisien**

La Grande  
Quinzaine des  
**Marchés**



### FRANCE Ô FOLIES

## Les candidats sont dans la boîte

Les dés sont jetés pour les cinq groupes balnéolais du concours de France Ô. Filmés en concert et dans leur vie quotidienne, ils attendent désormais le verdict du jury professionnel.

Peut-être avez vous été surpris, le mois dernier, de voir des équipes de télévision s'affairer dans différents quartiers de la ville. Ne cherchez plus : il s'agissait des caméras de France Ô, qui réalisait les portraits des cinq candidats balnéolais encore en lice pour participer aux Francofolies de la Rochelle en juillet prochain. "Nous avons demandé aux artistes retenus par le jury citoyen de nous recevoir chez eux pour nous parler de leur parcours et de nous faire visiter les lieux de la ville qu'ils aiment ou qui sont importants pour eux", explique Antoine, le réalisateur. Au delà de la musique actuelle en effet, l'émission s'attache à dresser le portrait des candidats et à faire ressortir leur attachement à leur ville d'origine, Bagnaux en l'occurrence.

Ces séquences intimistes viendront en complément du concert donné



Captation du concert par France Ô à l'Espace Marc-Lanvin.

le 4 avril à l'Espace Marc-Lanvin, où chaque artiste interprétait quatre chansons originales de son répertoire. Sous l'œil des caméras qui captaient le concert, Niaramy, Cities Lullabies, Julia, MIL et Lazy Flow ont donné le meilleur d'eux mêmes, nullement impressionnés par la caméra-grue qui balayait le public et terminait sa course à l'avant scène pour les filmer en gros-plan.

"Chanter pour Bagnaux, pour la France et pour les Dom-Tom, c'est un rêve qui se réalise", avoue le rappeur MIL qui se voyait déjà en haut de l'affiche lorsqu'il prenait le RER B, à 14, ans pour acheter des disques à la Fnac, comme le raconte sa première chanson. Dans un registre plus intimiste, Julia, la polyglotte, seule sur scène avec sa guitare, a interprété en français, en anglais et en portugais des textes chargés de tendresse et de poésie.

Un vrai contraste après les décibels et l'univers noir lancés dans les airs par Morgane des Cities Lullabies et les trois garçons qui l'accompagnent. L'éclectisme de ce concert avait été posé d'entrée de jeu par les quatre chanteurs et quatre musiciens du groupe Lazy Flow, qui entremêlent joyeusement un maximum d'instruments et de styles musicaux. Un art du métissage que ne saurait renier Nassira du groupe Niaramy, qui nous invitait au voyage africain avec ses chansons rythmées interprétées en bambara.

Lequel de ces cinq groupes talentueux défendra les couleurs de Bagnaux aux Francofolies ? C'est maintenant au jury professionnel d'en décider, au vu des reportages et des concerts des sept villes participantes.

JEAN-MARC BORDES

### COMMERCE

## Une convention pour dynamiser l'activité

Le 28 janvier dernier, Bagnaux a signé, avec la Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) de Paris Île-de-France, une convention de partenariat d'un an. Celle-ci vise à renforcer les liens avec cet acteur du développement économique du territoire afin, notamment, de faciliter la structuration et le développement des associations de commerçants ainsi que la mise en accessibilité des commerces aux personnes à mobilité réduite, qui doit être légalement réalisée d'ici le 1<sup>er</sup> janvier 2015. La CCI organise également l'opération d'animation commerciale "J'aime mon commerce", largement relayée par les médias du département.



### ENQUÊTE INSEE

L'Insee réalise, entre le 5 mai et le 28 juin, une enquête portant sur les ressources et les conditions de vie des ménages. À cette fin, quelques ménages balnéolais seront sollicités par un enquêteur de l'Insee, muni d'une carte officielle l'accréditant. Merci du bon accueil que vous lui réserverez.

### EMPLOI

Enquête est une association qui développe des outils ludo-éducatifs de découverte des faits religieux pour les enfants afin de promouvoir la laïcité comme outil de paix et de lien social. Elle recrute des animateurs expérimentés, pour des CDD de 10 mois de septembre 2014 à juin 2015, rémunérés 20 euros nets de l'heure. Une fois formés, il seront chargés d'animer des ateliers hebdomadaires pour des enfants âgés de 7 à 11 ans.

**Candidatures à adresser à**  
[marine.quenin@enquete.asso.fr](mailto:marine.quenin@enquete.asso.fr)

### SORTIE CULTURELLE

L'association Retraite sportive organise une sortie culturelle à Vernon (Collégiale Notre-Dame et alentours) et Giverny (maison et jardin Claude Monet) le jeudi 22 mai. Elle est réservée aux personnes retraitées adhérentes du club ou souhaitant découvrir ses activités.

**Renseignements : 06 13 53 27 58**

### BÉNÉVOLAT

Les auxiliaires des aveugles recherchent des bénévoles majeurs afin d'accompagner des personnes déficientes visuelles dans certaines de leurs activités (visite chez le médecin, gare, courses, courrier, lecture, randonnée, cyclisme en tandem, sorties culturelles...). Chacun choisit le temps qu'il souhaite y consacrer et la nature de ses missions.

**Infos : 01 43 06 94 30, contact@**  
[lesauxiliairesdesaveugles.asso.fr](mailto:lesauxiliairesdesaveugles.asso.fr)

### JOURNÉE D'ÉCOLE

Exceptionnellement, les enfants du premier et second degré se rendront à l'école toute la journée le mercredi 11 juin, date arrêtée par le recteur de l'académie de Versailles, en rattrapage de la journée du lundi 2 septembre, qui était consacrée à la pré-rentrée des enseignants.



## PLAN LOCAL D'URBANISME

### 3 questions à

## Claire Boivin, directrice de l'aménagement urbain

**Chantier important du nouveau mandat, le Plan Local d'Urbanisme doit être entièrement révisé. Explications.**

#### Un PLU à quoi ça sert ?

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) est un document qui traduit le projet de ville et définit les règles d'aménagement et d'utilisation des sols. Celui de Bagneux a été approuvé en 2006. Il a, depuis, fait l'objet d'adaptations ponctuelles pour permettre certains projets, comme l'Écoquartier Victor-Hugo ou l'opération Plaine de Jeux, mais il doit maintenant être révisé en profondeur pour permettre le développement urbain de Bagneux avec l'arrivée des métros et l'aménagement du site des Mathurins. Ces grands projets impliquent de nouvelles orientations en termes de transports, d'urbanisme et de biodiversité, pour être bénéfiques à tous, dans le respect de l'identité balnéolaïse, des principes du développement durable et de l'équilibre recherché entre emplois et nombre de logements. Ces préoccupations se traduiront dans le futur PLU.

#### Comment sera prise en compte la dimension environnementale ?

Soucieuse de maîtriser l'empreinte environnementale de ses projets, la ville a mené l'an dernier, en amont, une démarche d'Approche Environnementale de l'Urbanisme. Différents ateliers avec des habitants ont permis d'aborder plusieurs thèmes. Les participants se sont particulièrement intéressés aux espaces verts, aux déplacements et au recyclage des déchets. En parallèle, une étude pour la prise en compte du patrimoine architectural et paysager dans le PLU a été engagée.

#### Quelles sont les prochaines étapes ?

En juin, le conseil municipal va délibérer sur la révision du PLU en définissant les objectifs poursuivis et les modalités de concertation. La première étape sera ensuite la réalisation d'un diagnostic pour définir les enjeux de cette révision. L'objectif est que Bagneux soit dotée d'un PLU révisé en 2016.



## CONSEIL MUNICIPAL

### Démission d'Olivier Sueur

Il ne sera resté qu'une dizaine de jours conseiller municipal. C'est par un e-mail laconique adressé à Marie-Hélène Amiable, qu'Olivier Sueur a annoncé début avril sa démission "avec effet immédiat" de ses fonctions de conseiller municipal et de conseiller communautaire. Celui qui conduisait la principale liste d'opposition au maire sortant lors de l'élection du 23 mars, abandonne donc son fauteuil, de même que son colistier René Leikan également démissionnaire. Dès la première réunion du nouveau conseil municipal, Bernadette David, présidente du groupe Front de gauche communiste et citoyen, avait pointé du doigt cette démission du candidat

perdant, évoquée à haute voix par l'intéressé au soir des résultats. Elle rappelait s'être déjà étonnée qu'Olivier Sueur fasse "son retour à Bagneux après plusieurs années d'absence et, comme par hasard, à la veille des élections municipales", y voyant là l'expression de son "mépris" pour les Balnéolais. En application de la loi électorale, ces défections entraînent de facto l'entrée au conseil municipal des numéros 8 et 9 de la liste concernée : Dominique Huet, retraitée de 63 ans et Jean-Luc Rousseau, cadre de 56 ans. Ce dernier, qui faisait déjà partie du conseil municipal sortant, retrouve donc son siège pour la nouvelle mandature.

## ÉLECTIONS EUROPÉENNES

### Le vote blanc désormais reconnu

Les élections européennes permettant d'élire les députés qui siègeront au Parlement européen se dérouleront le dimanche 25 mai, de 8h à 20h, dans les 22 bureaux de vote de la commune. Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2014, le vote blanc n'est plus considéré comme un vote nul, mais reconnu en tant que suffrage exprimé. Peuvent voter les personnes inscrites sur les listes électorales se présentant avec leur pièce d'identité dans leur bureau de vote d'affectation. Les personnes absentes le 25 mai ont jusqu'au samedi 24 mai à midi pour établir une procuration au commissariat. À noter que les jeunes ayant acquis leur majorité entre le 23 mars et le 24 mai ainsi que les Français naturalisés entre ces deux dates ont jusqu'au jeudi 15 mai pour s'inscrire.





## HERVEUX-LE JAN

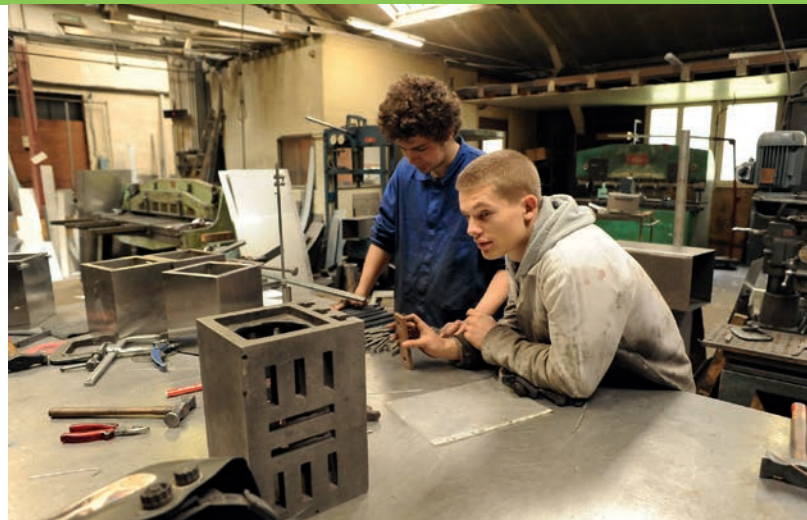
On s'arrache  
leur savoir...  
fer

Dans des entrepôts qui servaient autrefois à mettre le vin de Bagneux en tonneaux, une entreprise de métallerie méconnue travaille pour les fleurons de l'industrie française.

Enrouleurs de câbles pour les sous-marins nucléaires, rails de travelling pour le cinéma, système de verrouillage des avions Rafale, outils de mesure des radiations pour la centrale de Fukushima... La plupart d'entre nous l'ignorent, mais ces pièces hautement technologiques et stratégiques sont fabriquées à Bagneux, dans une discrète PME du centre-ville.

## Géo Trouvetou

"Les sous-traitants de grandes entreprises françaises viennent me voir avec un problème à résoudre et nous dessinons ensemble la pièce métallique qui y répondra le mieux", explique en toute simplicité Fabrice Le Jan, qui nous reçoit en bleu de travail dans son atelier. Ce Géo Trouvetou de 52 ans a débuté il y a 36 ans comme ouvrier dans l'entreprise, avant de prendre la suite de Jean Herveux son fondateur, il y a 16 ans. L'homme est



À chaque problème, sa solution innovante.

aussi à l'aise un crayon à la main, à tracer des dessins techniques, que derrière un poste à souder, une fraiseuse, un tour ou une cintruse. C'est d'ailleurs cette souplesse et cette réactivité que les grandes entreprises viennent chercher. Ici, pas besoin de long processus de décision ni de programmation sur une chaîne en usine : la pièce sitôt conçue est produite en quelques jours ou quelques semaines par cette PME à taille humaine de cinq personnes. Puis, en fonction des besoins, le prototype est reproduit en petite série au nombre d'exemplaires souhaité. Un travail artisanal, à l'ancienne, qui s'avère indispensable aux technologies les plus avancées. La revanche du petit sur le gros, en quelque sorte !

## Service aux particuliers

Pourtant Fabrice Le Jan a bien cru

en 2013 "mettre les deux genoux à terre", faute de commandes suffisantes pour faire tourner l'entreprise. Depuis, il a décidé de diversifier sa clientèle et de répondre aux demandes des particuliers qui, eux, payent à la livraison et non 30, 60 ou 90 jours plus tard. Mais attention, ici on ne fait pas dans la bricole : il faut au moins une clôture sur mesure, un escalier métallique ou un portillon pour intéresser cette entreprise de passionnés, qui travaille en ce moment sur les garde-corps et dispositifs anti-escalade de la tour Eiffel !

JEAN-MARC BORDES

Scrl Herveux-Le Jan :  
01 46 56 02 82

## CONSEIL GÉNÉRAL

Les jeunes, parents pauvres  
du Département

Patrick Alexanian l'a rappelé le 11 avril dernier à l'assemblée départementale : un jeune Français sur cinq est toujours au chômage trois ans après sa sortie du système scolaire ; 22,5 % des 18-25 ans vivent avec moins de 960 euros par mois et plus d'un million sont en situation de très grande précarité. Comment, alors, comprendre la baisse des subventions aux associations de jeunesse votée cette année encore par le Département ? Ou encore le refus constant de rembourser la carte Imagine R comme le propose le groupe communiste et citoyen ? Les 12 millions d'euros que coûterait cette mesure est à comparer avec les 95 millions d'euros d'excédent budgétaire du Département en 2013... Le double de 2012 ! Globalement, le conseiller général de Bagneux déplore l'absence d'une seule action nouvelle en six ans, dans la politique jeunesse du Département.



## IMPÔTS

Cette année, les déclarations de revenu papier sont à renvoyer jusqu'au mardi 20 mai inclus. Les déclarations en ligne peuvent être effectuées sur [impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr) jusqu'au mardi 10 juin à minuit pour les personnes résidant dans les Hauts-de-Seine.

À l'initiative de l'Ordre des avocats, un avocat sera présent en mairie le jeudi 15 mai de 14h à 18h afin de répondre à vos questions fiscales pour l'établissement de votre déclaration de revenus.

Par ailleurs, des permanences avec un agent du centre des impôts de Montrouge auront lieu en mairie les mardi 6 mai, mercredi 14 mai et mardi 3 juin (pour les déclarations en ligne) de 14h à 16h. Sans rendez-vous, dans la limite des places disponibles, celles-ci sont réservées en priorité aux personnes dans l'impossibilité de se rendre à Montrouge.

Centre des impôts de Montrouge :  
01 55 58 24 00

## DOCUMENTS D'IDENTITÉ

Si vous avez besoin de faire établir un passeport ou une carte d'identité en vue d'un examen ou d'un voyage cet été, attention, les délais peuvent varier de trois à huit semaines en cette période de forte demande. Il est donc nécessaire de vous y prendre suffisamment tôt.

À noter que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, les cartes d'identité des personnes majeures sont valables 15 ans au lieu de 10. Si votre carte d'identité vous a été délivrée entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, alors que vous étiez majeur, sa validité est donc automatiquement prolongée de 5 ans.

## ANCIENS DE LAKANAL

L'association des amis et anciens élèves du lycée Lakanal organise une bourse-exposition de photos de classe du mardi 3 au samedi 7 juin de 9h à 18h, au rez-de-chaussée de l'ancienne mairie de Sceaux, 68 rue Houdan. Vous pouvez encore envoyer vos photos scannées ou originales qui vous seront rendues une fois numérisées.

Contactez Jean-Yves Poutiers  
au 01 64 56 05 81 ou  
[jj.poutiers@free.fr](mailto:jj.poutiers@free.fr)  
[aaaellk.org](http://aaaellk.org)





## BRÈVES

### FÊTE DE QUARTIER



La deuxième fête de quartier organisée à l'initiative des habitants aura lieu le samedi 17 mai, de 11h à 20h, au parc Nelson-Mandela. Au programme : des spectacles (théâtre, danses orientales, salsa, magie, chorale, défilé de mode culturel, concert), des jeux de kermesse et des grillades. Un goûter sera offert aux enfants. Tout cela grâce à la participation de nombreuses associations (ACFAB, Hocus Pocus, Vis avec nous, Club relais, Fanfare des gros bidons), LaVidaLo'Calme, le CSC Jacques-Prévert, le collège Joliot-Curie et le Simply market. Les bonnes volontés pour tenir les stands le jour J sont les bienvenues.

**Contact : Farid Mezouari au  
 06 17 49 74 61**

### POINT ÉCOUTE JEUNES

Le point écoute gratuit et confidentiel de Perspectives et médiation a repris au CSC Jacques-Prévert. Agathe Rethers y reçoit le mercredi de 17h à 20h, avec ou sans rendez-vous, les jeunes de 12 à 26 ans ou leurs parents inquiets. Toutes sortes de problématiques mettant le jeune en difficulté peuvent être abordées : décrochage scolaire, perte de motivation, tristesse, troubles alimentaires, consommation de toxiques, conflits familiaux...

**Prise de rendez-vous au :  
 06 52 70 02 08 (laisser un message)**

### TRAVAUX

En préparation des travaux de prolongement du métro, un dévoiement du réseau Orange a démarré le 22 avril, au niveau du rond-point Marx-Dormoy. Ils dureront jusqu'à fin septembre. L'espace vert se trouvant à l'angle des avenue Henri-Ravera et Stalingrad a été annexé comme zone de chantier. Des alternances ou banalisation d'une voie de circulation peuvent être mises en place ponctuellement.

### HENRI-WALLON B

## Du stylo à l'arrosoir : alchimie du 21<sup>ème</sup> siècle

Depuis la fin mars, des élèves s'attèlent à transformer des stylos usagés en... apprentissage. Explication.

C'est avec fierté et dans un français appliqué que les élèves de l'UPEEA (Unité Pédagogique pour les Élèves Allophones\* Arrivants) de Bagneux, située à l'école Henri-Wallon B, nous montrent l'une des boîtes qu'ils ont confectionnées pour récupérer des stylos et autres instruments d'écriture usagés. Avec leur enseignante, Aurore Segalen, ils ont en effet pour projet de recycler ces objets, non pris en charge dans les filières de tri sélectif classiques. "C'est en faisant une recherche personnelle sur internet pour recycler des capsules de café, que je suis tombée sur le site de TerraCycle, explique-t-elle. J'ai alors remarqué qu'ils proposaient différents programmes de collecte pour recyclage, dont celui d'instruments d'écriture". Celle qui travaille avec ses élèves sur le tri sélectif depuis le début de l'année y voit une belle



Le mariage heureux du recyclage et de l'apprentissage du français.

opportunité pour poursuivre cette sensibilisation.

### Présenter le projet, un défi

La particularité de ses élèves, c'est qu'ils sont arrivés récemment en France et pour la plupart ne sont pas francophones. Pourtant, leur projet, ils ont dû le présenter à l'oral devant les autres élèves des différentes classes pour les mobiliser. "Un bon moyen pour eux de se faire connaître, à travers une activité valorisante, malgré les appréhensions que cela a suscité", se réjouit l'enseignante. Une fois collectés, les stylos sont envoyés à l'entreprise TerraCycle, où scientifiques et designers se chargent de leur donner une nouvelle vie. C'est ainsi que les feutres des enfants pourront se réincarner en

arrosoir, pot à stylo ou même banc public ! Et, cerise sur le gâteau, leur "brigade" engrange des points grâce au matériel collecté. Ceux-ci seront transformés en don à une association. Ensemble, ils ont choisi d'en faire bénéficier Aide et action, qui œuvre pour l'éducation des enfants dans le monde. Une cause qui les touche particulièrement, car pour la plupart, aller à l'école est un privilège dans leur pays d'origine.

MÉLANIE VERPILLEUX

\* de langue maternelle étrangère

### BOUGE TA PLANÈTE

## Mobilisés pour les enfants du Bangladesh

Samedi 5 avril, c'est à l'église Sainte-Monique, dans une ambiance festive et autour d'un goûter solidaire, que les enfants des paroisses de Bagneux ont remis un chèque de 450 euros aux responsables du Comité de soutien français au Centre de santé populaire de Savar, au Bangladesh. Ils ont eu quatre semaines pour collecter cette somme auprès de leur entourage, afin de contribuer à l'amélioration des conditions de scolarisation des Bangladais. Par le biais d'une vidéo, ils avaient été sensibilisés à la vie de leurs semblables vivant dans la région des Chars — des îlots fluviaux éphémères au Sud du Bangladesh — où les paysans ne disposent que de très peu de terre pour assurer la subsistance de leur famille. Cette initiative était conduite dans le cadre de l'événement Bouge ta planète, organisé depuis 10 ans par l'équipe locale du CCFD-Terre Solidaire pour sensibiliser les enfants à la solidarité internationale.







# Champ des oiseaux

## CIVISME

### Seize nouveaux panneaux dans le quartier

Depuis la mi-avril, seize nouveaux panneaux d'incitation au civisme ont été apposés sur des lieux de passage, stratégiquement choisis. Une initiative portée de bout en bout par le conseil de quartier.

Sur un octogone vert-amande, un dessin d'enfant représente une commode et un lit abandonnés sur la chaussée, entre un arbre et une maison. Au dessus, un slogan choc : "Non ! Mon quartier n'est pas une poubelle". Ces panneaux, vous les avez sûrement rencontrés en vous promenant en ville ou en faisant vos courses dans le quartier. Il en existe quatre sortes, rappelant les règles du bien vivre ensemble : respect des fleurs ("Dans nos quartiers, la nature est précieuse"), des jours et lieux de dépôt des encombrants, de la propreté canine ("J'aime la propreté, mon chien aussi"), ou encore utilisation des poubelles pour jeter ses déchets dans la rue ("Nourrissons nos poubelles").



L'idée remonte à 2012. Le conseil de quartier décide alors de confier la confection des dessins à la classe de



CM2 de Mme Creff, à l'école Joliot-Curie. Ainsi les enfants se sentent impliqués par le message véhiculé et les adultes y réfléchissent à deux



fois avant d'enfreindre une règle ainsi défendue. Comme le résumait à l'époque deux des dessinatrices en herbe "j'espère que nos panneaux auront du poids parce que les gens se diront que ce sont des enfants qui les ont faits". Ou encore : "Les adultes nous disent de ne pas jeter des papiers par terre et pourtant ils le font. Quand on est enfant, on prend exemple sur les adultes. Pour une fois, ce sont eux qui vont prendre exemple sur les enfants".

#### Des panneaux respectés

Résultat : les 21 panneaux apposés en juin 2013 et inaugurés par le maire sont toujours là, respectés par les habitants qui semblent en intégrer peu à peu les consignes. Devant ce succès, le comité de coordination des conseils de quartier a acté, dans le cadre du budget participatif 2013, la réalisation de seize panneaux

supplémentaires pour un coût de 500 euros (pour mémoire, la réalisation de la première tranche, incluant la création graphique avait coûté 988 euros).

#### Le choix des emplacements

Ne restait plus qu'à définir les emplacements de ces nouveaux panneaux, impérativement disposés sur le domaine public. Les endroits adéquats ont été choisis, en lien avec les messages qu'ils véhiculent, par le comité de suivi et d'administration du conseil de quartier, lors de sa réunion du 31 janvier dernier. C'est ainsi que les seize nouveaux panneaux ont pu être installés par les services de la ville au mois d'avril.

À chacun désormais d'appliquer ces bonnes résolutions, à la lettre et au



quotidien, pour rendre le quartier plus beau, plus propre et toujours plus convivial.

JEAN-MARC BORDES

## BRÈVES

### STADE PORT-TALBOT



Cette fois c'est parti. La phase visible des travaux du stade de rugby Port-Talbot a débuté au mois d'avril avec la démolition du bâtiment existant et l'arrivée des installations permanentes du chantier. Quatre vestiaires destinés aux joueurs et deux vestiaires destinés aux arbitres, un bureau, une salle de réunion et une salle festive, ainsi que des sanitaires flambants neufs vont voir le jour, dans de nouveaux bâtiments aux toits végétalisés... Rendez-vous en fin d'année pour l'inauguration !

### PARC ROBESPIERRE

Pour la première fois cette année, c'est le parc Robespierre qui accueillera, le 21 juin, la fête du sport et des associations ainsi que de nombreux événements en lien avec la fête de la musique. Une occasion, également, de célébrer l'arrivée prochaine du tunnelier qui occupera une partie du parc à compter de 2016, afin de creuser la galerie du futur métro ligne 15 - Grand-Paris-Express.

### DANSE

Le groupe La Cascade, qui réunit musiciens et danseurs autour du folk, propose un lundi par mois des ateliers danse de 19h30 à 21h30 au Foyer René-Cros, 5 rue de Robinson. La Cascade se veut, au gré des présents et selon les mois, un moment de co-animation et de partage de savoirs, ou un petit bal du lundi. Tous les niveaux de danseurs sont les bienvenus précisez les organisateurs.

**Prochaines dates : 12 mai et 16 juin.**





# BRÈVES

## RESTOS DU CŒUR

Comme chaque année, les Restos du cœur ont rouvert leurs portes mardi 6 mai. Avec encore davantage de bénéficiaires cette année, l'association multiplie depuis plusieurs années les services (comme avec les ateliers de lutte contre l'illettrisme) et reste très impliquée sur le terrain. Elle va ainsi participer à la semaine européenne de la vaccination. Au programme, dans les locaux des Restos du cœur, des animations, mais surtout l'occasion pour tout le monde de s'informer auprès de l'association Ressources et des médecins du Centre municipal de santé (CMS) le 6 mai de 9h à 12h, puis de se faire vacciner le 13 mai de 9h à 12h par le personnel médical du CMS.

**1 ter, rue des Mathurins**  
**(permanences les mardi et**  
**vendredi de 8h30 à 11h30)**  
**01 47 46 08 02**

## COMB

Le Club olympique multisports de Bagneux ouvre ses portes pour les inscriptions 2014/2015 le lundi 16 juin à 14h. Attention, pour les nouveaux adhérents à la section musculation, il faudra patienter jusqu'au lundi 1er septembre. Pour le tennis passer d'abord à la section, terrain des Mathurins.

**Infos au 01 49 65 69 50,**  
**37 rue des Blains**

**De 10h à 12h et de 14h à 17h45**  
**(vendredi), de 14h à 18h15 (mardi**  
**et jeudi), de 14h à 19h15 (lundi et**  
**mercredi).**

## TENNIS

Cette année, une dizaine de licenciés balnéolais ont atteint ou dépassé les quarts de finale des championnats individuels de Ligue, où s'affrontent les meilleurs jeunes du département. Samedi 19 avril, au centre de Ligue des Hauts-de-Seine, Sabri Ouaraz a triomphé chez les 13 ans, tout comme Robin Cocouvi (17-18 ans), tandis que Clarisse Neveu (13 ans) atteignait la finale du tournoi. Ils participeront aux championnats de France à Roland Garros cet été. Dans la même épreuve, saluons également le succès du duo balnéolais Robert Scholasch et Gunther Otte en double (catégorie +75 ans).

## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE MAURICE-THOREZ

### L'Afrique se livre

Samedi 5 avril, à l'occasion de la fête du livre de l'école, enfants et enseignants ont fait preuve d'imagination.

La lecture, déclinée sous la thématique africaine, était à l'honneur à l'école Maurice-Thorez, samedi 5 avril, à l'occasion de sa traditionnelle fête du livre. Comme il y a deux ans pour le livre policier ou l'année dernière pour le Moyen-Âge, l'objectif de cette initiative était d'impliquer, tout au long de l'année, les 300 élèves de CE1, CE2, CM1 et CM2. "On essaie de rendre la lecture vivante et de l'appréhender de manière ludique et créative", explique une institutrice. C'est donc également par le biais des jeux que les enfants ont pu découvrir les pays et traditions de ce continent.

### Masques, Djembes et Trivial Pursuit

Élèves et enseignants n'avaient pas



Le continent africain était au cœur de toutes les activités.

ménagé leurs efforts, dessinant des masques colorés ou exposant des jeux comme Targui (nom des hommes touarègues), dont le principe est d'incarner un chef de tribu qui sillonne le désert, les oasis et les divers camps dans le but de récolter un maximum de marchandises en vue d'accroître sa tribu, de consolider son rang et de multiplier ses richesses. Sur les murs de l'école s'affichent de nombreuses énigmes, jeux et illustrations diverses. Fier, un groupe d'enfants pose devant des instruments de musiques traditionnels :

djembes, tams et shekeres, alors que d'autres, parés de leurs costumes africains, ont concocté des plats gastronomiques. Ici, un stand représente tous les pays du continent tandis que là-bas certains jouent au Trivial Pursuit. Après toute cette aventure, les enfants étaient appelés à voter pour désigner leur livre préféré. Et pour ceux qui souhaitaient prolonger l'aventure africaine, une bourse aux livres leur permettait d'approfondir leurs connaissances et de continuer à rêver sur le sujet.

RENÉ ZYSERMAN

## PLAINE DE JEUX MAURICE-THOREZ

### Le point sur le chantier

Et c'est parti ! Le chantier de l'îlot Albert-Petit, en bordure de la plaine de jeux Maurice-Thorez, a commencé il y a quelques semaines par la démolition des bâtiments vétustes sur l'avenue Albert-Petit et rue François-Laurent-Gibon. Ils laisseront place, d'ici au deuxième semestre 2016, à trois immeubles totalisant 189 logements. Cette opération mixte comprend 40 logements locatifs sociaux, 22 en accession sociale à la propriété et 127 en accession libre.

Un projet ambitieux conduit par la SEMABA, concessionnaire pour l'aménagement du site, qui nécessite des injections pour conforter le sous-sol, et le promoteur Bouygues. Le programme préserve la plaine de jeux puisque l'assiette foncière est principalement constituée des parcelles sur lesquelles des bâtiments ont été démolis et offrira aux habitants un nouveau jardin public sur l'avenue Albert-Petit. Et pendant toute la durée des travaux, la plaine de jeux reste ouverte au public. Dans un souci d'ordre environnemental, les architectes ont apporté un soin particulier aux futures constructions et aux réaménagements paysagers.



**Le 17 mai, les riverains sont conviés par Bouygues à un petit déjeuner de présentation.**





## ANIMATION

### Un dimanche bien-être : why not ?

La jeune association Ressources & vous a proposé sa toute première après-midi du bien-être au restaurant lounge O why not, le 6 avril dernier. Une réussite.

Du lait de coco bio, du miel bio, du gel d'aloe vera... Ce n'est pas la recette du dernier cocktail sans alcool à la mode, mais plutôt celle d'un masque pour cheveux secs ! Armées d'un fouet et d'un bol en inox, trois femmes suivent attentivement les instructions d'Anne, qui anime cet atelier Do it yourself. Ce dimanche 6 avril, l'ambiance rose cosy du restaurant lounge O why not sur la RD920 a pris des teintes vertes, en accueillant l'après-midi bien-être organisée par l'association Ressources & vous. En plus d'apprendre à fabriquer soi-même ses produits de beauté et d'hygiène avec des ingrédients naturels, de nombreuses disciplines étaient à découvrir, comme le dessin centré,



On se réapproprié le coloriage avec la sophrologie créative.

aussi connu sous le nom de mandala. Mené par Bénédicte, sophrologue créative balnéolaise, cet atelier invite les adultes à se réapproprier les crayons de couleurs, d'ordinaire laissés aux enfants, pour colorier divers dessins qu'elle leur propose. Une bonne manière de trouver la relaxation selon elle, et d'apprendre à accepter les contraintes. Les personnes souhaitant faire le point sur leur vie professionnelle pouvaient, elles, opter pour un atelier de psychogénéalogie. À côté, étaient révélés les principes du *feng shui*, une discipline chinoise ancestrale visant à harmoniser les espaces de vie. Langue des signes pour les bébés, naturopathie, aromathérapie énergétique, réflexologie plantaire, sophrologie et même tarot

de marseille ! Au total, une bonne dizaine d'ateliers étaient proposés aux visiteurs, qui ont déboursé 10 euros (grignotage compris) pour l'après-midi entière. La cinquantaine de participants est ressortie ravie et en redemande. L'association travaille déjà à l'organisation d'un événement similaire mais de plus grande ampleur "car la demande est là et les gens doivent pouvoir trouver des sources de bien-être à proximité de chez eux" précisent Carole Rose et Bénédicte Cirba, initiatrices de l'événement. Ne leur reste plus qu'à trouver un endroit suffisamment grand pour les accueillir.

MÉLANIE VERPILLEUX

## RUE DES VENDANGES

### Avis à la population

Envie de participer à Rue des vendanges ? Rendez-vous mardi 20 mai de 19h à 20h à l'Espace Marc-Lanvin, avec la compagnie Artonik pour préparer le final du samedi soir. *The color of time* est une déambulation dansée où se mélangent des couleurs... Cette première rencontre sera l'occasion de faire connaissance avec les artistes qui animeront ce final. La compagnie sera en résidence cet été pour assurer l'apprentissage de la chorégraphie aux participants. La rencontre, gratuite et ouverte à tous, sera suivie d'un pot convivial. L'horaire adapté permettra par ailleurs d'assister au documentaire *Dave Chapelle's block party* projeté à l'Espace Marc-Lanvin le même soir à 20h30 dans le cadre d'Alliances Urbaines.



Renseignements : direction des actions culturelles au 01 41 17 48 12  
[thecoloroftime.org](http://thecoloroftime.org)

## BRÈVES

### LE BAILLEUR SE RÉVEILLE ?

Plusieurs mois de mobilisation des habitants des cités Abbé Grégoire, Mirabeau et Abraham-Lincoln commencent à porter leur fruit. Après une visite des lieux fin janvier, courant mars les amicales Trait d'union et Abraham-Lincoln puis le collectif des habitants ont chacun été reçus par le nouveau directeur général de Hauts-de-Seine Habitat. Les habitants souhaitent une réhabilitation lourde, comme celle réalisée dans une résidence du même bailleur à Bourg-La-Reine, et ce sans hausse de loyer. Le dialogue a été ouvert, rompant avec les périodes précédentes. Reste à voir ce qui sera effectivement réalisé. En attendant, les habitants restent mobilisés.

### CENTRE COMMERCIAL DES BAS LONGCHAMPS

Mercredi 9 avril, Tagerim, le nouveau propriétaire du centre commercial des Bas Longchamps a rencontré des représentants de la ville pour présenter le projet de rénovation du centre commercial. Celui-ci sera bientôt présenté aux commerçants ainsi qu'aux habitants.

### LES ENFANTS EXPOSENT

Samedi 24 mai les élèves de la maternelle Paul-Vaillant-Couturier exposeront leurs travaux artistiques réalisés tout au long de l'année.

### ADDENDUM

Suite à l'article paru dans cette page le mois dernier, le secours catholique fait savoir qu'il est également joignable au 01 46 64 75 03 à tout moment.

### DANCING

Le club de la joie de vivre accueille les retraités tous les lundis et jeudis de 15h à 18h30 pour danser et se distraire dans une ambiance amicale. Débutants bienvenus.

**Salle Paul-Vaillant-Couturier, 28 avenue Paul-Vaillant-Couturier**

### ANIMATIONS

Le restaurant lounge O why not propose régulièrement des événements (soirée année 80/90, latino, après-midi dansante ou karaoké, match de foot).

**Programme sur [owhynot.fr](http://owhynot.fr)  
01 71 22 70 35 ou 07 77 22 23 78  
234, avenue Aristide-Briand**



# BRÈVES

## TRAVAUX

Des travaux vont être réalisés au mois de mai par la Sem 92 rue des Tertres, entre la Halle des sports Janine-Jambu et l'impasse Édouard-Branly en raison d'une fuite sur le réseau d'eaux pluviales. La circulation sera maintenue sur la moitié de la chaussée.

## UNE MINI-COUR

Une petite cour en sol souple destinée aux enfants du Relais assistantes maternelles et de l'accueil parents-enfants le Petit nuage située dans le patio du centre social et culturel de la Fontaine Gueffier a été équipée en avril de deux jeux pour enfants : un mini-toboggan ainsi qu'une petite locomotive. Ces nouveaux jeux devraient faire la joie des tout petits !

## SCULPTURES

Une plaque descriptive va être posée au pied de la sculpture de l'artiste Philolaos, installée depuis peu au centre du carrefour de la Fontaine Gueffier. Intitulée *Menhirs*, elle avait été commandée par la ville à l'artiste en 1961 et trônait précédemment dans l'ensemble des Tertres. D'origine grecque, Philolaos a beaucoup travaillé sur le marbre, le fer, le plomb puis l'inox et le béton, *Menhirs* est quant à elle en acier inoxydable. L'artiste est notamment connu pour les Châteaux d'eau de Valence : une sculpture-architecture réalisée à l'initiative d'André Gomis (architecte) et inscrite aujourd'hui au Patrimoine du XX<sup>ème</sup> siècle.

## TRAVAUX

### Un chantier bien encadré

À l'occasion de l'inauguration de l'extension du parc François-Mitterrand et de l'œuvre *D'une rive à l'autre* de l'artiste Gérard Roveri (lire page 7), une exposition sur le quartier d'hier à demain sera installée autour du chantier de construction du lot de logements de la Fontaine Gueffier.

*Se souvenir de l'avant pour regarder vers l'avenir. C'est le titre de l'exposition qui ornera à partir du 17 mai les palissades du chantier de construction de logements situé entre la rue des Pichets et la rue des Tertres, à l'angle de la rue de la Fontaine. Cette exposition a été réalisée par la Sem 92 et la direction de l'Opération de renouvellement urbain avec le concours du service des archives municipales, et a été conjointement financée par la Sem 92 et le groupement de promoteurs Kaufman & Broad, Cogedim et Logipostel. Elle s'étendra sur environ 70 panneaux, répartis sur la rue de la Fontaine et la rue des Tertres. Ils inviteront les passants à se plonger au cœur de l'histoire de ce quartier depuis le XVIII<sup>ème</sup> siècle, avec la fontaine érigée en 1767, l'exploitation des carrières entre le XVIII<sup>ème</sup> siècle et 1930 ou encore la culture des vignes, jusqu'au visage du quartier de demain en passant par*



Vue aérienne du quartier en 1960.

sa première grande transformation à la fin des années 1950.

### Première métamorphose

En 1957 et 1959 sont lancés les travaux de construction de deux barres d'immeubles : les Tertres et les Cuverons. Pour les premiers habitants, venant de logements vétustes et insalubres de Belleville, ces ensembles représentaient un luxe, où cohabitaient aussi bien ouvriers que cadres supérieurs. Le quartier est rapidement devenu un village où tout le monde connaissait tout le monde, avec une vie de quartier très animée. Mais la crise économique des années 70 change la donne. Les classes moyennes s'en vont, les habitants sont de plus en plus confrontés au chômage et aux emplois précaires, le commerce de proximité est en déclin, les conditions de vie dans le quartier se détériorent. La Ville met en place des structures locales associatives, développe des

actions de prévention en direction des jeunes, crée des réseaux de services sociaux pour améliorer les conditions de vie.

### Le renouveau

Mais c'est avec le lancement de l'Opération de renouvellement urbain que le quartier trouve son second souffle. Une nouvelle métamorphose s'opère. La barre des Tertres est détruite et la barre des Cuverons est réhabilitée. Un groupe scolaire, un nouveau centre social et culturel et une halle des sports sont érigés. Trois lots de logements, dont 113 en accession sociale et 286 en accession libre sont en cours de construction. L'extension du parc François-Mitterrand vient d'être achevée et offre l'opportunité de désenclaver le quartier. L'opération se terminera fin 2015, avec la livraison des logements Fontaine Gueffier, qui comporteront en rez-de-chaussée quelques commerces.

SANDRA DERUÈRE







## RÉSIDENCE LES MATHURINS

### Un champion chez les personnes âgées

Marc-André Cratère, auréolé de titres nationaux et internationaux d'escrime handisport, rend régulièrement visite aux personnes âgées de la résidence médicalisée des Mathurins pour des jeux rééducatifs.

Se rééduquer tout en s'amusant. C'est dans cet esprit que sont proposés des ateliers de jeux dirigés par Marc-André Cratère, un sportif balnéolais ayant remporté les titres de champion de France, champion d'Europe, champion du monde et vice-champion olympique d'escrime handisport. Cette idée initiée par l'Office balnéolais du sport a pour but d'aider les personnes âgées à travailler coordination et gestes rendus difficiles par l'âge ou la perte d'autonomie physique. "C'est toujours un plaisir pour moi de venir, j'aime beaucoup le public âgé, je passe moi-même beaucoup de temps avec mes grands-parents", confie le sportif,



"Cela me fait chaud au cœur de voir leur progression".

accompagné à cette occasion du nouvel adjoint au maire en charge des retraités, Alain Le Thomas. "Cela me change de mes entraînements et de mon boulot, quand je suis ici j'oublie tout, je me sens libre !". Lancer une balle le plus près du cœur d'une cible ou jouer à la pétanque avec des balles souples tout en restant assis sur sa chaise n'a rien de facile pour les résidents. "Je fais partie d'un club militaire à l'Institut des Invalides où sont développés des jeux collectifs pour faire travailler têtes et mains des anciens combattants blessés, c'est là qu'on développe ce type d'exercices", ajoute Marc-André Cratère. "Et cela me fait chaud au cœur de voir une petite progression

chez une personne par rapport à la fois d'avant". Car c'est la quatrième fois que le sportif rend visite aux retraités en deux ans. L'année dernière, il avait notamment réalisé une démonstration d'escrime qui avait particulièrement impressionné son public. "Au revoir Markus et merci ! On s'est bien amusés, c'est toujours un plaisir de vous voir !", lui lance une résidente une fois l'atelier terminé. Le sportif prépare actuellement les championnats d'Europe début juin, s'occupe d'organiser les championnats de France en Martinique fin juin et espère se qualifier pour les Jeux olympiques de 2016.

SANDRA DERUÈRE

# BRÈVES

## RÉUNION D'INFORMATION

Les travaux de construction de deux petits immeubles de logements avec des commerces en rez-de-chaussée au 4-8 rue de la Mairie ont été lancés fin avril. Kaufman & Broad, le promoteur, organisera à ce titre une réunion d'information pour les riverains en présence des services de la Ville le mercredi 7 mai 2014 de 18h à 19h30, dans la salle de réunion située 13 avenue Gabriel-Péri. Il sera notamment question des fermetures partielles de la rue certains jours pour les besoins du chantier. Celui-ci doit durer dix mois environ.

## PLACE DAMPIERRE

Des travaux sont menés actuellement sur le mur d'eau de la place Dampierre, en raison d'un problème d'étanchéité. De plus le système d'arrosage du mur végétal a été amélioré, une sonde ayant été installée pour couper l'arrosage en cas de températures basses. Le mur comprend surtout des plantes vivaces, ainsi que quelques petits bulbes de printemps. Le service des espaces verts prépare actuellement quelques bottes qui seront installées sur le mur une fois les plantations d'été réalisées dans les plates-bandes de la ville.

## ARBRES

Deux marronniers ont dû être abattus rue des Fossés en raison de leur mauvais état phytosanitaire et donc de leur dangerosité. En remplacement, un nouvel arbre sera planté à l'automne prochain, en plus d'un autre de plus petite taille déjà planté à l'automne dernier.

## ESPACES VERTS

### Au chevet du buis

Avec le printemps, arbres, arbustes et plantes se parent de leur plus beau feuillage et de leurs plus belles fleurs. Mais cette période correspond aussi à la fin de l'hivernage de la pyrale du buis, un papillon dont la chenille se nourrit exclusivement des feuilles de cet arbuste. Ce lépidoptère, originaire d'Asie, a été introduit accidentellement en France vers 2005. Faisant partie des espèces invasives, il figure sur la liste d'alerte de l'Organisation européenne et méditerranéenne pour la protection des plantes. À Bagneux, il s'est notamment attaqué au buis de la Maison des arts, le laissant dans un piteux état. "L'hiver ayant été peu froid cette année, la population de pyrale est particulièrement importante, explique-t-on au service municipal des espaces verts, nous allons donc traiter tous les massifs de buis de la ville avec des produits biologiques afin de les protéger".



Avant le passage des chenilles...



... et après.



# CADRE DE VIE



## DÉVELOPPEMENT DURABLE

### Vers un nouveau Projet Territorial

Le Projet Territorial de Développement Durable (PTDD), émanation de l'Agenda 21, a été adopté en 2010 par la communauté d'agglomération Sud de Seine pour la mise en place d'une politique communautaire de développement durable.

À l'origine, le PTDD comprenait cinq axes, quinze objectifs et cinquante-six actions pour agir sur tous les piliers du développement durable : l'environnement et la biodiversité, la qualité de l'air, les dimensions économiques et sociales et la sensibilisation aux moyens de communication pour l'implication des habitants. De belles réalisations ont d'ores et déjà été menées à bien : le bilan carbone du patrimoine et des services de la ville, la mise à disposition des habitants de caméras thermiques pour évaluer la déperdition énergétique de leurs pavillons, l'allocation de subventions pour l'achat de vélos électriques, l'évaluation de la bonne santé de la biodiversité dans la ville via le comptage des papillons (lire ci-contre), la distribution de "kits développement durable", la sensibilisation au compostage, la mise en place d'un Plan de Prévention du Bruit dans l'Environnement, etc.

Ces actions réalisées, il est apparu nécessaire de restructurer le PTDD en le recentrant autour de trois axes de développement, encore à définir, autour des notions de mixité sociale, de diversité urbaine, d'économie sociale et solidaire, et en mettant l'accent sur l'évaluation et le suivi des actions engagées. Sa réécriture est actuellement en cours.



Vous aussi pouvez participer au comptage de ces indicateurs de biodiversité.  
© Jacques Laffue

## BIODIVERSITÉ

### Comptez les papillons !

Selon l'Agence européenne pour l'environnement, 50 % des papillons des prairies ont disparu en Europe au cours des 20 dernières années. En cause, la disparition des habitats, la raréfaction des plantes hôtes pour les chenilles, les pesticides et le changement climatique, qui constituent autant de menaces dues aux activités humaines. Or, en tant qu'agents pollinisateurs et proies pour les oiseaux, les batraciens ou les chauves-souris, les papillons jouent un rôle important dans le bon fonctionnement de la nature. Leur présence ou non dans un jardin renseigne sur l'état de sa biodiversité. C'est pourquoi l'association Noé Conservation et le Muséum national d'Histoire naturelle ont développé le "protocole papillons gestionnaires". Destiné aux

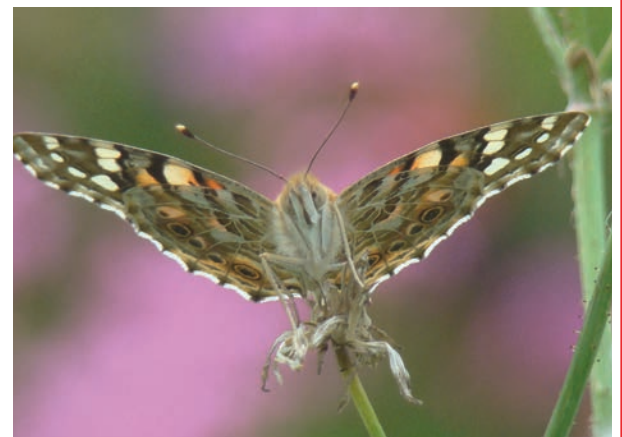
gestionnaires d'espaces verts et naturels, ce programme est basé sur l'observation (identification et dénombrement) des papillons de jour les plus communs. En 2013, la communauté d'agglomération Sud de Seine y a participé, assurant la formation des agents des espaces verts des quatre villes concernées. À Bagnaux, les résultats ont démontré un bon état général de la biodiversité sur la ville (lire ci-dessous). Une opération qui sera renouvelée en 2014, à laquelle tout habitant est invité à participer en comptant les papillons dans son jardin ou sur son balcon !

Infos : [suddeseine.fr](http://suddeseine.fr),  
rubrique  
Développement durable



### Le comptage 2013

En 2013, le "protocole papillons gestionnaires" a permis de dénombrier 131 papillons sur la communauté d'agglomération et d'identifier quatorze espèces, avec une nette prédominance pour les piérides blanches, très communes en Île-de-France. À Bagnaux, les 113 papillons comptabilisés, représentatifs des quatorze espèces identifiées, indiquent que la biodiversité est en bonne santé sur la ville. C'est aux serres municipales et à la friche des trois mares que l'on a observé le plus de papillons. Le parc paysager François-Mitterrand en recèle curieusement moins.



© Jacques Laffue

Mais l'aménagement récent de prairies fleuries devrait y améliorer les statistiques en 2014.





**DES ASSOCIATIONS POUR TOUT  
ET POUR TOUS**



## BAGNEUX, UN VIVIER ASSOCIATIF

En 2012, la France ne comptait pas moins de 1,3 million d'associations, tout domaines confondus, 60 % étant dédiées à des activités culturelles ou sportives. À Bagnaux, 300 associations sont répertoriées à ce jour à la mairie, mais seule la moitié est vraiment active. Ce dossier vise à présenter leur rôle dans la vie des habitants et de la municipalité, sans toutefois rechercher l'exhaustivité tant leur nombre est important, de même que leurs domaines d'actions. Quatre-vingt d'entre elles seront présentes à la Fête des associations et du sport le 21 juin au parc Robespierre et sur l'avenue de Verdun, avec des démonstrations et des

animations musicales pour célébrer de la Fête de la musique. Aide alimentaire, vestimentaire, accompagnement dans la recherche d'emploi, informations pour l'accès aux droits, soutien, conseils, animations... Les associations sont indispensables à la vie municipale et en créant du lien social, elles contribuent au mieux vivre ensemble.

Dossier réalisé par **Sandra Derruère**

Photos : **Yves Faven et Philippe Masson**



**Bernadette David**  
Adjointe au maire  
chargée de l'enfance, la  
restauration et la vie associative

### Quel est le projet de la nouvelle mandature concernant les associations ?

Tout d'abord je tiens à saluer la vitalité des quelque 300 associations bagnéolaises. Pour la renforcer, je vais m'attacher à ce que le Conseil local de la vie associative devienne un véritable outil pour dynamiser celle-ci, que les associations se l'approprient davantage. Ce doit être un lieu d'échanges mais aussi de construction de projets comme ce fut le cas pour la création du site internet des associations de la ville, qui fonctionne de façon totalement indépendante de la municipalité. Mais par-dessus tout, l'équipe municipale souhaite pouvoir maintenir son soutien aux associations. Cela passe par des aides matérielles (location de cars, prêts de salles, communication...), mais aussi par des aides financières.

### Comment continuer à répondre à ces besoins alors que certaines ressources de la Ville sont menacées ?

Malgré les budgets de plus en plus contraints des collectivités, le montant des subventions allouées a été maintenu cette année. Je suis très inquiète de la dernière annonce du gouvernement concernant la nouvelle réduction des dépenses publiques de 50 milliards en trois ans et de la baisse des dotations de l'État aux collectivités territoriales de près de 11 milliards d'ici 2017. Pour les communes, les conséquences sont très graves puisqu'elles auront moins de moyens pour répondre à davantage de besoins sociaux et environnementaux. Cette diminution drastique des finances locales vise à remettre en cause nos services publics. Ce qui

est pour nous inacceptable ! D'autant plus que dans le même temps, depuis plusieurs années, l'État et le Conseil général diminuent les subventions, notamment aux petites associations. Or, j'estime que toutes, quelle que soit leur taille, œuvrent au quotidien dans les quartiers, tissent du lien social qui contribue au mieux vivre. Il y a donc de la place pour chaque association dans notre ville. Mobilisons-nous, habitants, élus, membres d'associations pour obtenir les moyens utiles au développement des associations à Bagnaux !

### Quel rôle jouent les associations dans les missions de service public ?

De nombreuses associations pallient les manques du service public, que ce soit auprès des adultes ou des enfants.



## LES ASSOCIATIONS EN CHIFFRES ET EN DATES

### 300

c'est le nombre d'associations enregistrées à la mairie et notamment :

- 69 associations culturelles
- 32 associations humanitaires
- 23 associations sportives

### 3 680

c'est le nombre d'adhérents du Club olympique multisports de Bagneux répartis en 25 sections et 28 activités sportives, ce qui en fait la plus grosse association de la ville.

### 1963

c'est la date de création du photo club de Bagneux, la plus ancienne association de la ville, en dehors des antennes locales d'associations nationales.



Dans le domaine de la santé, avec des associations menant des actions en faveur de la santé bucco-dentaire, contre l'obésité ou les addictions. Dans le domaine de l'emploi avec des associations qui assurent ce que le service public n'a plus les moyens d'accomplir au niveau de l'accompagnement individuel, du suivi, de la formation et de l'insertion. Les associations caritatives jouent également un rôle essentiel et ont vu, au fil des années, leurs missions se diversifier. Elles n'apportent plus seulement une aide alimentaire et de secours mais proposent aussi accueil, accompagnement, conseils. Elles orientent les gens vers les structures adaptées à leurs besoins et les aident à accéder à leurs droits. Mais aussi, surtout, à retrouver leur dignité.

### Que nous réserve la fête du sport et des associations du 21 juin ?

Elle change de lieu cette année, à l'aube de la transformation du quartier Nord et du lancement des travaux pour le métro. Elle se déroulera dans le parc Robespierre et sur l'avenue de Verdun. Le cadre un peu boisé du parc lui conférera un petit côté champêtre ! Elle sera jumelée avec la fête de la musique afin que ce moment soit le plus festif possible. Ce changement de lieu est l'occasion de donner une nouvelle dynamique à cette fête, à sa configuration. Cela reste un moment privilégié de rencontre entre les associations culturelles, sportives et le public, et permet de mettre en valeur toutes les actions menées par les associations et leurs bénévoles, qui se dépensent sans compter et font la richesse de notre ville.

### Les associations, un pilier vital

Compléments indispensables aujourd'hui aux missions du service public, les associations jouent un rôle de plus en plus important auprès des citoyens. Elles peuvent être une ressource non négligeable pour la recherche d'emploi, la formation et l'insertion professionnelle, et ce dès 16 ans. L'atelier Sarrail par exemple, implanté à la Pierre Plate, propose à des jeunes de travailler sur des chantiers de construction : "c'est l'occasion pour eux soit de découvrir un métier, soit de se confronter à la réalité de la vie professionnelle, soit de compléter la formation théorique qu'ils reçoivent à l'école", témoigne l'un des éducateurs. Les associations sont aussi un soutien indispensable aux personnes migrantes. L'Association des femmes africaines de Bagneux vient en aide aux personnes ne parlant pas bien ou pas du tout le français pour les accompagner dans leurs démarches administratives. Il y a aussi les amicales de locataires qui jouent un rôle essentiel auprès des bailleurs. Celle de la Madeleine s'est notamment battue pour obtenir un réajustement des loyers après la vente du patrimoine d'Icade. Des associations de quartier sont à l'origine de nombreuses animations. On peut citer la brocante Range ta chambre par l'association d'animation du quartier de la Rapie ou encore le vide-grenier organisé par l'association Léon-Blum-le centre, les fêtes de voisins etc. Difficile d'être exhaustif tant les associations balnéolaises sont impliquées dans la vie de la ville et surtout de ses habitants.



## Humanitaire

### UNE IMPLICATION LOCALE ET INTERNATIONALE

Bagneux compte 32 associations à but humanitaire. Au niveau local, le Secours populaire, le Secours catholique, la Croix rouge française et les Restos du cœur apportent aux Balnéolais en difficulté aides alimentaire et vestimentaire, organisent des sorties pour les familles et des vacances pour les enfants, les conseillent et les orientent vers les structures pour leur permettre d'accéder à leurs droits et aux aides publiques et surtout leur apportent un soutien moral pour les aider à affronter leur situation. À côté de cela, plusieurs initiatives



humanitaires sont menées, notamment en direction de l'Afrique. Entre le 13 et le 23 février dernier, deux étudiants balnéolais Jonathan Baudy et Florent Dorel de l'association Les L du désert ont participé au 4L Trophy, un raid de 6 000 kilomètres jusqu'à Marrakech au volant de la célèbre petite voiture de Renault pour y apporter des fournitures scolaires et sportives. Carine Brethes et Stéphanie Landon, deux professeures du collège Joliot-Curie, ont créé l'association Les gazelles

des Hauts-de-Seine pour participer du 3 au 11 mai à la course solidaire Sénagazelles. Elles parcourront environ 70 kilomètres en course à pied à travers le Sénégal. Avant leur départ Carine Brethes rapportait : "grâce aux dons, aux aides financières et aux sponsors, nous acheminerons près de 90 kilos de fournitures scolaires mais aussi des supports pédagogiques réalisés par nos élèves".

## Madagascar

### AIDER SANS ASSISTER

C'est en allant visiter une école dans le village de Morarano à Madagascar en 2009 et en voyant un enfant rapporter un seau d'eau pour nettoyer le tableau que Lynah Razafintsalama a eu l'idée de créer l'association Mad'H2O pour aider les villageois à réaliser des travaux d'adduction. "Le but était de promouvoir un développement durable, explique-t-elle, en apportant un soutien logistique et matériel aux habitants mais sans faire d'assistantat". Une fois ce projet achevé, de nombreux autres ont suivi



comme la construction d'un dispensaire doté de panneaux solaires pour alimenter le four de stérilisation et le réfrigérateur contenant des vaccins, la création de potagers et de bassins de pisciculture dont les produits sont vendus au profit de l'école ou encore la plantation de 150 arbres fruitiers.



## Internet

### UNE VITRINE DES ASSOCIATIONS BALNÉOLAISES

Pas facile pour une association de se faire connaître. Et aujourd'hui si l'on n'est pas présent sur internet, on n'existe pas ! Cette constatation, à l'origine de nombreuses discussions au sein du Conseil local de la vie associative, a abouti à la création d'un site internet réalisé par les associations pour les associations. "Le site a pour vocation de répertorier toutes les associations de la ville, avec pour chacune d'elles un descriptif détaillé et des articles", explique Philippe Blanchard, président du Photo Club de Bagneux, qui s'occupe de la gestion du site avec Solidaritic, le Sel, l'Office balnéolais du sport et le Syndicat d'initiative. Lancé au printemps 2013, le site référence à ce jour 25 associations. "Toutes les associations peuvent créer leur page sur notre site, ajoute Philippe Blanchard : soit on leur donne un mot de passe pour qu'elles le fassent elles-mêmes, soit elles nous donnent les informations et nous nous chargeons d'insérer les textes". Depuis deux mois, l'équipe en charge du site assure une permanence le vendredi de 10h à 12h et de 17h à 19h au Centre social et culturel de la Fontaine Gueffier pour aider les associations souhaitant apparaître sur le site. Celui-ci va faire l'objet d'améliorations pour le rendre plus accueillant et plus dynamique. Et bientôt, chaque association pourra être géolocalisée sur une carte.



## Culture et sports

# LES ASSOCIATIONS AU CŒUR DE LA VIE MUNICIPALE

Qu'elles soient à vocation culturelle ou sportive, les associations balnéolaises sont nombreuses à contribuer à la vie de la ville et à ses événements festifs.

Le 21 juin prochain se déroulera la fête du sports et des associations, couplée cette année avec la fête de la musique, au parc Robespierre et rue de Verdun. Ce sera l'occasion pour les habitants de découvrir les activités proposées par 80 associations balnéolaises et d'assister à de nombreuses démonstrations musicales, artistiques et sportives. Bagnex compte 69 associations culturelles. Certaines d'entre elles proposent des activités artistiques comme la peinture, la sculpture, le dessin, la musique mais également la photo. Le Photo Club de Bagnex promeut la photo dans tous ses états depuis sa création en 1963. En plus des expositions organisées régulièrement par le club, ses membres contribuent à garder une trace de ce qui se passe dans la ville. "Nous sommes présents à Zone franche, Rue des vendanges. Le 31 mai nous serons au tournoi de basket organisé par Soli'ciproque, nous allons suivre le chantier du Centre



des arts du cirque et des cultures émergentes avec des animations dans la baraque de chantier, le but étant de participer au maximum à la vie de la municipalité", témoigne Philippe Blanchard, président du club.

### Transmettre et partager

Mais la culture, ce n'est pas seulement l'art. C'est aussi la diffusion et la préservation d'une culture étrangère. L'association Terranga, par exemple, a proposé des ateliers de cuisine africaine dans les écoles primaires à de nombreuses reprises, des ateliers de fabrication de poupées africaines dans les écoles maternelles, et aussi une initiation aux danses traditionnelles aux enfants de l'association. Bagnex, c'est aussi 23 associa-

tives sportives dynamiques, proposant des activités pour tous les âges. Même si le Club olympique multisports de Bagnex propose le plus grand nombre de disciplines, de nombreuses petites associations contribuent à faire connaître des sports moins populaires, notamment le Silat Bangau Putih, cet art martial indonésien puisant ses racines dans le kung-fu.

### Un été festif

Entre culture et sports, les Balnéolais n'ont que l'embarras du choix. Après la fête du 21 juin, un nouveau temps fort associatif agitera la ville durant l'été avec la troisième édition de Copaca'bagnex, du 10 juillet au 22 août. Une vingtaine d'associations sportives et culturelles disposeront de créneaux réguliers pour initier petits et grands à tout un tas d'activités : zumba, step, échecs, pétanque, magie... sans oublier des soirées musicales à thèmes pour se trémousser sans modération ! L'été sera aussi l'occasion de préparer un autre grand rendez-vous festif, Rue des vendanges, avec les ateliers Si t'es môme à la Maison des arts et la préparation des cortèges partant comme l'année dernière de chaque quartier, menés par des associations.



## Aides

## UN SOUTIEN SANS FAILLE DE LA VILLE



Difficile pour une association de survivre uniquement avec les cotisations de ses adhérents. Pour les soutenir dans leurs actions, la municipalité consacre chaque année près de deux millions d'aides directes et indirectes aux associations de la ville. Cela se traduit par des aides financières de fonctionnement, mais également des prêts de salles ou d'équipements sportifs, de la réalisation de supports de communication (affiches, flyers etc.) et aussi un soutien administratif avec une aide à la recherche de financements et des conseils sur le fonctionnement d'une association. En 2005, la création du Conseil local de la vie associative a permis de fournir un espace d'échanges et de débats entre associations qui ne se connaissaient pas forcément, de faire vivre et dynamiser la vie associative et de créer un lien indispensable entre l'ensemble de ces structures et la municipalité. Un comité de pilotage regroupant des membres de plusieurs associations travaillera sur la base du volontariat à l'organisation de la Fête des associations et du sport du 21 juin.



# POINTS DE VUE

## Les points de vue des groupes politiques représentés au conseil municipal

Sur ces deux pages, "chaque groupe représenté au conseil municipal dispose d'un espace comprenant au maximum 1 500 signes en caractère times 10. L'utilisation d'un plus grand nombre de signes n'augmente pas cet espace mais entraîne une réduction du corps du caractère d'imprimerie dans lequel la tribune est publiée (en clair plus l'article sera long plus il sera écrit petit donc avec moins de lisibilité NDLR). Le texte de la tribune d'expression doit parvenir à la rédaction du "Bagneux Infos" au plus tard le 15 de chaque mois (précédant la publication NDLR)".

"Les tribunes d'expression doivent porter sur des sujets d'intérêt local relevant des compétences des collectivités territoriales ou de leur groupement".

Extrait de l'article 33 du règlement intérieur du Conseil municipal, voté à l'unanimité lors du conseil municipal du 24 juin 2008.

## LES ASSOCIATIONS INDISPENSABLES AU VIVRE-ENSEMBLE

André, Sylvie, Béchir, Aline, Moussa, Karina, Jean-Pierre sont étudiants, salariés, à la recherche d'un emploi ou retraités. Certains habitent ici depuis longtemps, d'autres moins. Ce sont des Balnéolaises et des Balnéolais comme les autres. Ils et elles sont les 1 500 bénévoles engagés dans les près de 300 associations de notre ville. Ils contribuent avec énergie à faire vivre les valeurs de partage, de solidarité qui nous sont si chères. Ils aident, accompagnent, forment les Balnéolais de toutes générations dans des domaines divers : sport, culture, loisirs, emploi, logement, santé, prévention, etc. Ils tissent, au quotidien, sur le terrain, les liens indispensables au vivre-ensemble. Il faut du courage et de la ténacité pour surmonter les obstacles du terrain et faire que les choses avancent... Au nom de mon groupe, je veux féliciter tous ces bénévoles sans lesquels Bagneux ne serait pas Bagneux. Loin de soutenir ce maillage social, le Conseil général met en œuvre une politique de baisse systématique et tous azimuts de toutes les subventions aux associations – sport, culture, jeunesse et éducation populaire sont touchés. Ainsi, en octobre dernier, il a unilatéralement décidé de supprimer toutes les subventions inférieures ou égales à 1 000 euros pour les associations sportives. Cela met en péril l'existence même de ces associations de proximité. Il s'agit d'une négation pure et simple du travail ô combien utile qu'elles effectuent. Avec nos interventions, nos mobilisations, nous avons permis des réajustements indispensables pour la vie quotidienne des Balnéolais. Et ce n'est que justice ! Avec vous, il y a encore du travail à faire. Vous pouvez compter sur nous. Ce qui nous guide, ici, à Bagneux, c'est l'intérêt de nos concitoyennes et de nos concitoyens... et de leurs associations !



Patrick Alexanian  
Conseiller municipal  
délégué  
Groupe des élus Front de  
gauche, communistes et citoyens

## PARTICIPER À LA VIE DE NOS ASSOCIATIONS, UNE AUTRE MANIÈRE DE PARTICIPER À LA VIE DE NOTRE VILLE !

L'explosion des nouvelles techniques de communication, la multiplication des offres de programmes de télévision ont sans doute conduit, dans un premier temps, à un repli sur soi et à un comportement davantage individualiste. Paradoxalement, pouvoir communiquer avec le monde a conduit à une forme nouvelle de solitude... Si les récentes élections municipales ont été marquées, notamment, par un taux d'abstention élevé on ne peut en conclure pour autant que les citoyens et les jeunes en particulier se refusent à toute forme d'engagement. Au contraire, on assiste ces dernières années à une multiplication d'associations diverses couvrant tous les champs de l'activité culturelle et sociale et mobilisant de plus en plus de membres. Comme si, saturé d'être seul devant sa "télé" ou son ordinateur, le citoyen voulait retrouver le vrai contact avec "l'autre". Ou encore parce que déçu des formes classiques d'action politique, il décidait d'emprunter le chemin de l'association pour, lui aussi, dans une démarche collective, contribuer à la transformation de sa cité ou de son monde... Qu'elle soit sociale, sportive, culturelle, ou politique, l'association recrée le lien social, apprend le "vivre ensemble", critique, interpelle, éclaire parfois l' élu. Elle est donc, à sa façon, un acteur autonome et libre de la vie publique. Bagneux est riche d'un vaste réseau de 300 associations, dont on peut découvrir la diversité lors de "la fête des associations et du sport" mais aussi lors des "soirées dédiées aux bénévoles". Ces associations couvrent tous les secteurs, elles réunissent toutes les générations. Leur diversité et leur dynamisme sont connus et reconnus. La générosité et le dévouement des bénévoles contribuent aussi à la promotion des valeurs de solidarité, d'humanisme, et de justice qui fondent l'identité de Bagneux. Participer à leur activité, c'est aussi une autre manière de participer à la vie de notre ville !



Aïcha Moutaoukil  
Adjointe au maire  
Groupe des élus socialistes



## LES ASSOCIATIONS AU CŒUR DE LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE

Les associations, en France en général et à Bagneux en particulier, constituent un élément fondamental de notre démocratie. D'abord parce qu'elles se font l'écho de l'action politique et permettent de vitaliser le territoire à travers des actions et des résultats concrets. Elles expriment des valeurs et des objectifs parfois contradictoires, comme par exemple solidarité ouverte et communautarisme, ou encore consommation et décroissance. En plaçant ces contradictions au cœur du débat public, que ce soit à l'échelle locale ou nationale, elles contribuent à l'évolution collective et au dynamisme démocratique.

Ensuite, elles participent activement à l'économie de la ville et du pays, tout en étant porteuses de sens et en favorisant la cohésion sociale. C'est ainsi que des associations engagées dans le domaine de l'économie solidaire offrent des alternatives à l'économie spéculative. De même, ce sont souvent des associations qui, en leur qualité de force de proposition et d'innovation, développent actuellement les outils de la transition écologique (AMAP, jardins partagés, ressourceries...).

Enfin, le tissu associatif est un facteur de socialisation dans la mesure où il permet à de nombreux citoyens, quel que soit leur âge et quelle que soit leur origine, de trouver leur place dans une société de plus en plus marquée par le rejet et l'exclusion.

Les associations sont donc les instruments incontournables du progrès social et écologique, ainsi que les garantes de l'égalité citoyenne.



Jean-Louis Pinard  
Conseiller municipal  
Groupe Europe Écologie  
Les Verts

## 2014-2020 : UNE NOUVELLE MANDATURE DANS LA CONTINUITÉ

Comme nous l'avons beaucoup entendu de la part de la majorité : "c'est Bagneux qui aurait gagné, ou Bagneux resterait Bagneux". Et oui ! C'est ainsi mais que d'interrogations sur ces deux phrases ! Les Balnéolaises et les Balnéolais ont tout le temps de réfléchir. Pour ce qui concerne mon groupe, nous allons nous attacher à mener une opposition constructive, ouverte, soucieuse de défendre nos valeurs aux yeux de tous. Les années futures vont être dures pour les collectivités locales : elles vont être "saignées" financièrement. Le nouveau gouvernement avec son plan d'austérité, contesté dans son propre camp d'ailleurs, va étouffer les classes moyennes mais aussi les petits retraités, le service public, etc. Comment "survivre" dans une ville populaire dans laquelle il va falloir faire exister la réalité du poids du secteur social sans pour autant pénaliser toute la population ? À Bagneux, il y a beaucoup d'associations. Chacun sait que quelle que soit la couleur politique d'une ville, le tissu associatif est toujours essentiel : cela permet de maintenir le lien social indispensable à la vie de tous les jours. Alors merci à tous ces bénévoles qui donnent de leur temps pour des causes primordiales : les Restos du Cœur, le Secours Populaire, la Croix Rouge, les associations sportives, caritatives et autres. Nous devons les aider et les soutenir le plus justement possible. Chaque année, nous avons un débat sur ce sujet. Beaucoup de petites associations, certes nécessaires mais parfois un peu nébuleuses, sont actives à Bagneux. Sans doute faudrait-il mieux les cerner et mieux les comprendre. Mais le lien social doit toujours exister dans une ville et saluons toutes ces personnes attachées à leur valeurs et à leurs causes dans une société de plus en plus fragilisée avec un contexte économique anxiogène.

Bien à vous



Michèle Pourtaud  
Conseillère municipale  
Groupe UMP Bagneux

## NOUVEAU MANDAT, NOUVEAUX ENGAGEMENTS

Je souhaite commencer cette tribune en remerciant Olivier Sueur pour son courage et son engagement lors de cette campagne. Il a réussi à fédérer un groupe de femmes et d'hommes balnéolais, représentant la diversité et la richesse de Bagneux, pour porter un nouveau message et donner une autre vision du "mieux vivre à Bagneux". Les représentants de notre groupe "Bagneux pour nos enfants" siégeront en tant qu'élus de l'opposition, bénévoles, rassemblés autour de valeurs et de cette même envie de travailler au service de Bagneux et non uniquement au service de leur égo ou d'ambitions personnelles politiques. C'est aussi une magnifique réponse aux esprits chagrins et autres oiseaux de mauvais augure qui prédisaient une aventure sans lendemain de notre équipe. Et bien force est de constater que non seulement nous sommes là, mais nous serons plus que jamais actifs et nous incarnerons une opposition constructive pour faire avancer la démocratie et relever les grands défis de demain comme le chômage des jeunes à Bagneux, la crise du logement, la crise des commerces, la transformation de notre ville avec l'arrivée des métros, l'éducation, les finances de la ville. Je peux déjà vous annoncer que notre groupe va ouvrir un blog "Bagneux pour nos enfants" dans les prochaines semaines pour vous tenir au courant de nos interventions, vous donner des informations sur les dossiers majeurs de la ville et surtout vous écouter et débattre avec vous. Impossible de rester de glace au moment où la pauvreté des ménages et l'isolement social s'amplifient. Le bénévolat est essentiel à notre société où l'entraide et la solidarité sont le ciment d'une vie collective. Jeunes, actifs et retraités balnéolais sont nombreux à mettre à disposition leur temps et leur savoir au sein des associations de sports, loisirs, culture, services sociaux, santé, environnement sur Bagneux. C'est pourquoi, en tant qu'élus et bénévoles, nous nous sommes engagés à aider et servir les Balnéolais, gages d'efficacité et de mieux vivre ensemble.



Patrice Martin  
Conseiller municipal  
Groupe Bagneux pour nos  
enfants





## EMPLOIS D'AVENIR

### Bientôt 14 jeunes en professionnalisation à la mairie

"Dès que nous avons eu connaissance de ce dispositif, fin 2012, nous avons saisi l'occasion !" Nadia Seisen, l'adjointe au maire en charge du personnel communal sait bien que les emplois d'avenir ne sont pas la panacée contre le chômage des jeunes. Mais s'ils peuvent servir à certains de tremplin vers l'emploi, c'est déjà un succès. Et le résultat est là : un an après leur embauche, les sept premiers jeunes engagés par la mairie sont toujours en poste et trois nouveaux les ont rejoints en 2014. Ces emplois, financés par l'Etat à hauteur de 75 % du SMIC, s'adressent aux jeunes de 16-25 ans, peu ou pas qualifiés, issus prioritairement des quartiers sensibles. Embauchés pour 3 ans (le maximum qu'autorise le dispositif), ils occupent des emplois répondant à un besoin identifié (plonge, aide auxiliaire de puériculture, entretien des stades, propreté urbaine) et ne nécessitant pas de formation préalable. "L'un de nos jeunes recrutés a eu quelques difficultés de ponctualité, confie Nadia Seisen, mais aujourd'hui tout est rentré dans l'ordre". Coachés en interne par un tuteur attiré dans leur service, accompagnés par le service des ressources humaines qui finance leur formation ainsi que par la mission locale, ils ont acquis les savoir-faire et les savoir-être indispensables à leur réussite professionnelle, permettant d'envisager une embauche définitive à l'issue de leur CDD. Du coup, la municipalité s'apprête à en engager quatre de plus avant la disparition du dispositif, annoncée pour le 30 juin prochain. Un vrai succès !



## ÉCOLE MAURICE-THOREZ

### La mare chantera encore !

Créée en 1996 à l'initiative de Fabrice De Just, directeur de l'école, la mare de la maternelle Maurice-Thorez menaçait de s'éteindre et d'emporter avec elle les chants de ses six crapauds Buffo. Les caprices du temps et notamment le gel étaient venus à bout du liner, la bâche en plastique permettant à l'eau ne pas s'infiltrer dans la terre. À l'époque, la mare avait pu être installée grâce à des subventions conjointes de l'Éducation nationale et de la municipalité. Mais ne pouvant de nouveau solliciter l'État, Fabrice De Just n'avait d'autre recours que la Ville. "Heureusement, l'importance et l'intérêt pédagogique de notre mare ont été compris par les agents des espaces verts, dépêchés pour la remettre en état" explique-t-il. "Ils

ont été formidables et ont fait beaucoup plus, en la dotant de véritables trésors : des pierres pour la nidification des insectes, rongeurs et batraciens, du sable, des plantations et des petits bancs". Quand Fabrice De Just parle de cette mare, son œil pétille de satisfaction, mais aussi d'émotion. Car pour lui et les enseignants de l'école, la mare est un moyen d'aborder des notions citoyennes essentielles avec les 189 élèves, telles que le respect d'un bien commun, de la nature et de l'environnement. La mare de l'école Maurice-Thorez a désormais de beaux jours devant elle !

## RÉFORME DES RYTHMES SCOLAIRES

### Vers la semaine de 4 jours et demi

Le 2 septembre prochain, la réforme des rythmes scolaires entrera en vigueur à Bagneux. Concrètement, les élèves de maternelle et primaire auront 3 heures de cours tous les matins, du lundi au vendredi (mercredi compris). Quant aux après-midis (sauf mercredi), ils seront occupés par trois heures de cours les mardis et vendredis dans les écoles du groupe 1 (Henri-Wallon, Châteaubriant, Paul-Éluard, Albert-Petit, Paul-Langevin) et les lundis et jeudis dans les écoles du groupe 2 (Maurice-Thorez, Henri-Barbusse, Paul-Vaillant-Couturier, Joliot-Curie, Marcel-Cachin). Les autres après-midis seront consacrés à 1h30 d'enseignement puis 1h30 de Temps d'Activités Périscolaires, gratuit et facultatif. Nous consacrerons un dossier complet à cette réforme dans notre prochain numéro.





## PROJET JEUNES

Étudier à  
l'étranger,  
c'est possible

Le Bureau d'Information Jeunesse accompagne les jeunes dans leurs projets. Certains choisissent une expérience à l'international. L'Espagne pour Leyndrix.

Pratiquer une langue étrangère, découvrir une nouvelle culture, valider un diplôme ou une formation. Autant de bonnes raisons de tenter l'aventure en terre inconnue. Pour poursuivre ses études à l'étranger, Leyndrix Agoli-Agbo a décidé de vivre ses rêves plutôt que de rêver sa vie. "D'un point de vue culturel, ce fut une expérience unique qui m'a permis de découvrir un autre mode de vie", souligne cet étudiant en DUT technique de commercialisation. Parti avec Erasmus, ce dernier a fréquenté les bancs de l'université de Madrid, en Espagne, de septembre à décembre 2013 : "ce que je retiendrai aussi, insiste ce passionné de football, c'est le privilège de m'être rendu au stade Santiago-Bernabeu pour assister aux matches du Real Madrid".

## Le grand oral

Pour lui, l'aventure avait commencé...



Le stade Barnabeu de Madrid.

à Bagneux quelques mois auparavant. En effet, grâce au dispositif "Aide au projet jeune", le Bureau d'Information Jeunesse (BIJ) de Bagneux, en collaboration avec la Mission locale, l'a accompagné, via un informateur jeunesse, dans la réalisation de son projet. Comment ? "Cette action est destinée aux jeunes de 15 à 25 ans qui souhaitent bénéficier d'une aide financière, matérielle et de conseils : protection sociale, logement, transport, etc.", explique Béatrice Veyron, la responsable du BIJ qui reçoit une quinzaine de demandes par an. Première étape : constituer un solide dossier pour décrocher une subvention. "Le BIJ m'a aidé à accomplir toutes les démarches", justifie Leyndrix qui a conçu son projet un an avant sa réalisation effective. Deuxième étape : le grand oral. En mai 2013, l'étudiant qui a déposé son dossier auprès

du BIJ (prochainement, il faudra se rendre à l'espace Marc-Lanvin pour le faire), a dû le défendre devant une commission. Le trac ? "J'ai dû exposer de façon précise et chiffrée les objectifs, les modalités de réalisation et le budget de mon projet, raconte l'intéressé. Ensuite, j'ai répondu à une batterie de questions. Oui, j'ai eu un peu peur, mais finalement, j'ai obtenu une réponse positive dans la journée. Que du bonheur !" Dans la foulée, il a reçu un virement de 300 euros sur son compte. L'aide peut aller jusqu'à 750 euros. Pour Leyndrix, le rêve ne faisait que commencer.

RENÉ ZYSERMAN

BIJ : 30 rue Jean-Longuet,  
01 45 36 44 70

## EXPOSITION

## Le Vieux fou de dessin

Dans le cadre du prix littéraire des écoliers, la médiathèque met à l'honneur François Place avec l'exposition *Histoires et géographies du monde*. Amoureux des voyages et des histoires d'explorateurs depuis son plus jeune âge, François Place est aujourd'hui auteur et illustrateur jeunesse. Conçue comme une promenade dans son œuvre, cette exposition présente trente illustrations originales extraites d'une dizaine de ses livres, dont *Le Vieux fou de dessin*, titre en lice pour le prix littéraire balnéolais 2014. Ce récit raconte la rencontre et l'amitié entre Tojiro, un jeune vendeur de riz orphelin et Hokusai, maître de l'estampe japonaise et inventeur des célèbres mangas...

Jusqu'au 31 mai, hall de la médiathèque  
Visites pour enseignants et animateurs des accueils de loisirs sur  
rendez-vous au 01 46 57 81 04.



## FORMATION

## CRÉATION D'ENTREPRISE

L'Association pour le Droit à l'Initiative Économique propose une formation gratuite de huit semaines à la création d'entreprise, à destination des jeunes âgés de 18 à 32 ans.

Prochaines réunions d'information : mercredi 14 mai à 14h à la Maison de l'emploi et de la formation de Nanterre et mercredi 28 mai à 14h à l'agence ADIE d'Asnières.

Les prochaines sessions de formation CréaJeunes débutent le 8 septembre et le 27 octobre.

Renseignements et inscription :  
0810 708 780

## CONCOURS TALENTS DES CITÉS

Vous avez jusqu'au 31 mai pour candidater au concours Talents des cités, qui récompense chaque année une quarantaine de créateurs d'entreprise et de porteurs de projets entrepreneuriaux ou associatifs dans un quartier prioritaire (ZFU, ZUS, CUCS). Pour participer, il faut être accompagné dans le montage du projet par un organisme type BGE.

Information et inscription :  
talentsdescites.com

## CRÉATION D'ENTREPRISE

Sud de Seine propose gratuitement aux porteurs de projets du territoire :

- une initiation à la gestion d'entreprise, les 21, 22 et 23 mai de 9h à 17h
- une formation à la gestion financière, mardi 3 juin de 9h à 17h

Ces deux formations auront lieu dans ses locaux de Fontenay-aux-Roses, 28 rue de la Redoute, immeuble Le Fahrenheit.

Inscription obligatoire :  
01 55 95 81 75  
economie@sudde Seine.fr

## GROUPE DE PAROLE

Le groupe de parole pour les aidants et proches de personnes atteintes de pathologies de la mémoire se réunira le mercredi 14 mai puis le mercredi 11 juin à 14h, à la Résidence pour personnes âgées du Clos La Paume, 17 avenue Albert-Petit.

Renseignements auprès du CLIC :  
01 42 31 68 76



# ENFANCE JEUNESSE



## BUREAU D'INFORMATION JEUNESSE

### La bataille de la réussite

Le compte à rebours a commencé. Pas le temps de chercher les œufs de Pâques pendant cette dernière semaine des vacances de Printemps. Priorité à l'atelier de révision, gratuit et intensif, que le Bureau Information Jeunesse (BIJ) a mis en place tous les matins pendant ces congés scolaires pour les élèves de 3<sup>ème</sup>, 1<sup>ère</sup> et Terminale répartis par groupe de quinze. L'objectif est d'acquiescer les bons réflexes et autres petits trucs mnémotechniques qui mènent vers la voie du succès. Bac ou brevet, même combat ! Les révisions sont assurées par Huberte Munzamba, Adame Triqui et Jacques Rattier : trois intervenants diplômés ayant de solides connaissances dans les domaines littéraire, linguistique et scientifique, et qui connaissent les enjeux des concours et des révisions. "La préparation aux épreuves du baccalauréat, par exemple, demande un investissement en temps et un effort régulier, explique Mélissa Régilus, en charge de ces élèves au BIJ. Ce stage est donc le moment idéal pour rattraper son retard, travailler ses points faibles. Il est souvent question de méthodologie, de conseils pratiques pour bien construire des fiches de révision". Dans le cadre des dispositifs d'aide à la scolarité, le BIJ dispense également tout au long de l'année un accompagnement scolaire. Pour que la réussite soit au rendez-vous.

**BIJ, 30 rue Jean-Longuet, 01 45 36 44 70**  
**Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30**  
**et de 14h à 18h30**



## OUVERTURE CULTURELLE

### Musique au menu

C'est un midi pas comme les autres. Point de cantine aujourd'hui pour Dieneba et ses camarades. Direction la Maison de la Musique et de la Danse (MMD) : avant de pouvoir déguster leurs sandwiches, les élèves de Sandra Aguado et Muriel Mary (Henri-Wallon B) vont se sustenter de musique jazz et de poésie. Depuis qu'elle a lancé ses midis-concerts gratuits et ouverts à tous, l'an dernier, la MMD affiche presque complet à chaque séance. Et nombreux sont les enseignants qui ont succombé à la pause méridienne musicale avec leur classe. Un moment très apprécié par les élèves qui découvrent à cette occasion des musiques avec lesquelles ils n'auraient probablement pas été en contact autrement. Les enseignants y voient un moyen supplémentaire pour enrichir l'ouverture culturelle de leurs élèves. Qui en redemandent !

## ALLIANCES URBAINES

### Les talents balnéolais en accès libre

Du 16 au 24 mai, la 17<sup>ème</sup> édition du festival Alliances Urbaines, le rendez-vous des cultures hip-hop, mettra en avant les talents locaux. Et tout cela gratuitement ! Vendredi 16, les Alliances de la danse valoriseront le travail des ateliers pédagogiques au théâtre Victor-Hugo, où trois projets seront aussi présentés, dont *20 Temps Danse* rassemblant professeurs et anciens élèves balnéolais. La très attendue Urban Party se déroulera samedi 17 mai au gymnase Romain-Rolland, avec graff, danse, parkour sur le mode yamakasi, basket et cirque. Lundi 19, les Alliances s'illustreront à l'Espace Marc-Lanvin avec l'exposition des affiches ayant participé au concours, le vernissage d'une exposition et la performance de deux "street" artistes balnéolais : 2RODE et EAJ. La convivialité sera au rendez-vous le lendemain soir avec la projection en plein air du film documentaire *Dave Chappelle's Block Party* de Michel Gondry. Jeudi 22, le traditionnel tournoi de futsal sera organisé au gymnase Henri-Wallon, avant que l'Espace Marc-Lanvin n'ouvre ses portes à quelques projets issus des studios de La Chaufferie. Enfin, le grand concert en plein air de

la place Dampierre clôturera le festival samedi 24 avec différents plateaux, dont la performance des Balnéolais Specta et Sultan.

[Bagneux92.fr](http://Bagneux92.fr)

Accès libre sur réservation auprès du service culturel : 01 41 17 48 12

En marge du festival, la compagnie Artonik présentera, le mardi 20 de 19h à 20h à l'Espace Marc-Lanvin, ses ateliers préparatoires de Rue des Vendanges 2014 (lire page 15).





# SOLIDARITÉ SANTÉ

## INFOS SERVICES

### PRÉVENTION

## Dépistage gratuit du cancer de la peau

Le 22 mai prochain aura lieu la 16<sup>ème</sup> édition de la Journée nationale de prévention et de dépistage des cancers de la peau.

Chaque année, près de 80 000 cancers de la peau sont diagnostiqués en France, dont près de 10 000 concernent le mélanome, le plus grave d'entre eux. Ainsi, pour informer le public sur les risques liés précisément aux UV et sur la nécessité d'un dépistage précoce de ce type de cancer, une Journée nationale de prévention et de dépistage des cancers de la peau, organisée par le syndicat national des dermatologues est prévue, jeudi 22 mai. À cette occasion, des centaines de dermatologues bénévoles se relayeront dans toute la France pour proposer un dépistage gratuit et anonyme. Détecté à un stade précoce, le cancer de la peau peut être guéri. Diagnostiqué tard, sa prise en charge s'avère difficile, notamment pour les mélanomes à cause du risque de métastases. De fait, lorsqu'un patient est atteint d'un



Montrer ses grains de beauté pour sauver sa peau.

mélanome à un stade plus avancé, le cancer a plus de risques de se propager rapidement à d'autres organes du corps.

### Tout le monde est concerné

À Bagneux, des consultations de dermatologie sans rendez-vous seront mises en place, lors de cette journée spéciale, au CMS et au Centre médico-sportif, pour rechercher d'éventuelles lésions cutanées particulières sur la peau des personnes. En effet, l'Office balnéolais du Sport participe depuis des années à cette journée de sensibilisation en mettant à disposition ses locaux. Tout le monde peut développer un cancer de la peau même si certains facteurs de risque sont d'ordre individuel comme les peaux, yeux ou cheveux clairs, le nombre important ou la forme aty-

pique des grains de beauté, le temps passé au soleil, l'usage de cabines UV ou les antécédents personnels. Par ailleurs, certaines professions (agriculteurs, ouvriers du bâtiment, ou sportifs pratiquant des sports de plein air), sont davantage exposées. Cette journée est donc l'occasion de rappeler les comportements préventifs face à l'exposition aux UV. Enfin, l'ASV et le CMS se mobilisent pour proposer, tout au long de l'été prochain, des ateliers de prévention sur les risques solaires à travers le jeu de l'oie du soleil géant.

RENÉ ZYSERMAN

### Journée du 22 mai

**CMS : 9h à 12h et de 14h à 16h**

**2, rue Léo-Ferré, 01 45 36 13 50**

**Centre médico-sportif : de 9h30 à 12h**

**et de 14h à 17h, 37 rue des Blains,**

**01 49 65 69 65**

### RETRAITÉS

## Une journée à Vaux le Vicomte

Molière, La Fontaine, Madame de Sévigné se sont cotoyés dans ce chef d'œuvre de l'architecture classique du XVII<sup>ème</sup> siècle. C'est à Vaux le Vicomte qu'aura lieu cette année la grande sortie de printemps des retraités. En plus du château et de ses jardins à la française, il sera possible de visiter l'exposition Le Nôtre, inaugurée en 2013, ou encore de découvrir les voitures anciennes au musée des équipages. Le repas du midi sera pris à l'Orangerie. Il est inclus dans les 12 euros de participation demandés pour cette journée. Deux dates sont proposées : les 12 et 19 juin. L'inscription, obligatoire, sera enregistrée les 22 et 23 mai pour cette sortie. Il faut au préalable, si ce n'est déjà fait, vous inscrire gratuitement au secteur retraités du CCAS.

**Renseignements : 01 42 31 62 12**

**Premier étage de la Résidence pour personnes âgées du Clos La paume**



### DÉCHÈTERIE MOBILE

Une déchèterie mobile gratuite est à disposition des Balnéolais, rue de Robinson tous les mercredis et le premier samedi de chaque mois de 13h à 17h30. Soit : les mercredis 7, 14, 21, 28 mai et 4 juin ainsi que le samedi 7 juin.

### TOURISME DE PROXIMITÉ

Pour la première année, d'avril à juin, Hauts-de-Seine Tourisme propose de découvrir les Hauts-de-Seine autrement à travers une sélection de visites et d'activités, originales, insolites ou exclusives.

**tourisme92.com**

**Réservations et vente en ligne : visites92.com**

### DÉCHETS VERTS

Les déchets verts sont collectés tous les lundis par Sud de Seine à Bagneux. Feuilles, gazon, fleurs et déchets verts de petite taille, à l'exclusion des matières non fermentescibles doivent être placés dans les sacs en papier distribués par Sud de Seine. Ils seront ensuite compostés. Les déchets volumineux sont à déposer à la déchèterie mobile.

**sudde Seine.fr**

### ATELIER LECTURE À VOIX HAUTE

Pour améliorer vos capacités de lecture à haute voix, la médiathèque Louis-Aragon vous propose gratuitement un travail technique (respiration, placement de la voix, prononciation, posture) et pratique (lecture à partir de textes contemporains ou classiques). L'atelier se déroule chaque vendredi de 17h à 19h (hors vacances scolaires) et s'adresse aux adultes et aux enfants à partir de 12 ans.

**Inscription auprès de Hélène Aviotte : 01 46 57 81 05**



# SPORT



## SOLICIPROQUE

### Le tournoi du cœur

Et un panier à trois points pour la solidarité ! Samedi 31 mai, le tournoi Étoiles du cœur va se dérouler à la Halle des sports Janine-Jambu. Pour la quatrième fois, l'association Soli'ciproque, qui œuvre pour le développement d'échanges solidaires entre enfants de France et de Côte d'Ivoire, organise, avec la participation du service des sports, ce tournoi solidaire de basket-ball. "L'objectif est de récolter des fonds pour financer un projet de restauration de locaux scolaires et de centre de loisirs à Marcory", souligne Léon Kragbe, président de la structure. Un projet stoppé en 2011 pour des raisons politiques mais repris depuis par l'association, qui a intensifié ses efforts et étoffé la liste de ses partenaires. Il s'adresse aux dix-huit équipes poussines (U11) de clubs franciliens dont trois sont issues du Club olympique multisports de Bagneux. Cette année, alors que toutes les écoles primaires de Bagneux ont été sollicitées, de nombreux élèves enfilent un maillot pour participer à cette grande fête. "C'est un geste fort et symbolique, car nous souhaitons associer ces enfants balnéolais ainsi que leurs familles à nos actions", précise Léon Kragbe. Outre la présence d'artistes et de sportifs de renom, le tournoi accueillera un village composé de plusieurs associations qui présenteront leurs actions et activités, entre tombola et barbe-cue géant.

**Samedi 31 mai de 9h à 20h**  
**Halle des sports Janine-Jambu**  
**Entrée gratuite**  
**Infos : 06 49 15 82 65**  
**[soliciproque.blogspot.fr](http://soliciproque.blogspot.fr)**



## CAPOEIRA

### Tout un art

La capoeira est une danse, un combat, et une sacrée histoire. Né dans la clandestinité au Brésil du temps de l'esclavage, cet art martial, qui prend l'apparence d'un jeu au rythme d'instruments de musique, incarnait en réalité à l'origine une forme de lutte et d'expression culturelle afro-brésilienne. "Axée sur les coups de pied, les déplacements en l'air et les acrobaties, la capoeira s'accompagne de chants et d'instruments de musique", explique l'instructeur Tochegando. À Bagneux, une section comprenant 60 licenciés perpétue cette tradition festive tout au long de l'année pour les enfants débutants (à partir de 5 ans) le samedi de 16h à 17h, et confirmés le lundi de 18h à 19h, mais également les adultes le mercredi de 20h à 22h et le samedi de 17h à 19h.

**Renseignements : 01 49 65 69 50 - [capoeira.synthasite.com](http://capoeira.synthasite.com). Baptême vendredi 6 juin de 18h30 à 22h, samedi 7 juin de 10h à 22h et dimanche 8 juin de 10h à 18h au gymnase Romain-Rolland**

## CERCLE DES ÉCHECS

### Fou... d'échecs !

Les échecs, un sport comme les autres ? Reconnue en 2000 par le ministère de la jeunesse et des sports, cette discipline, dont l'entrée aux jeux olympiques est discutée depuis 2008, met les méninges à rude épreuve. "Oui, c'est excellent pour développer la concentration, la stratégie, la curiosité, la mémoire, la réflexion et l'écoute", liste Gérard Payen, le président du cercle d'échecs de Bagneux qui tranche le débat linguistique : "certains considèrent les échecs comme un sport, d'autres estiment que c'est un art. Pour moi, franchement, c'est plus de la rigolade qu'autre chose". Il n'empêche... Du côté de la compétition, l'équipe balnéolaise tire son épingle du jeu. En atteste la médaille d'or remportée par un licencié en équipe de France lors des olympiades par correspondance. Quant à l'équipe première senior, elle se maintient en N3 alors que la section est toujours en course dans les épreuves départementales 2. L'objectif est de viser



plus haut dans les prochaines années. Pour cela, les jeunes viennent s'entraîner et rechercher les conseils des plus aguerris, ce qui facilite la mixité jeunes/adultes. Présent lors des deux dernières éditions de Copaca'Bagneux, le Cercle d'échecs se réunit chaque vendredi soir, à partir de 21 heures au 74 rue Jean-Marlin-Naudin.

**Cercle des échecs : 01 77 16 61 84**



## RANDONNÉE

## Un kilomètre à pied...

Loin des sentiers battus et de la pollution, la section randonnée du Club olympique multisports de Bagnex vous invite, le temps d'un dimanche, d'un week-end ou d'un séjour, à venir vous ressourcer.

"La meilleure façon de marcher c'est encor' la nôtre, c'est de mettre un pied d'avant l'autre et d recommencer..." Démarrer la journée du bon pied : telle est la devise de la section randonnée du Club Olympique Multisports de Bagnex (COMB) qui ouvrira en septembre prochain une activité marche nordique. On le sait, la randonnée est une activité physique parée de toutes les vertus, qui "rythme notre cœur, oxygène notre organisme et affine notre silhouette", précise Daniel Grelot, président de la section depuis quatre saisons. "C'est aussi l'occasion de se retrouver pour fouler les petits chemins de la vie et déguster des moments de plaisir, échanger de vrais instants de vie", ajoute ce dernier. Ensemble, c'est mieux. Surtout si l'on pratique cette discipline assidument. Une belle aventure sportive mais également un défi pour certains et une manière, pour d'autres, de vaincre la solitude. Car au fil des circuits hebdomadaires – entre 17 et 25 kilomètres – des balades, des pique-niques au cœur de la flore parisienne, s'esquissent un bien-être et une sorte de lâcher-prise sur les événements et les petits tracas de la vie citadine.



### Invitation au voyage

Ouverte à tout public, la section, créée il y a quinze ans, est source d'inspiration et de découverte : "nous traversons régulièrement des villages de caractère, des paysages de toute beauté", clame Daniel Grelot qui s'estime "privilegié" de pouvoir ainsi percer les secrets des forêts qui l'environnent, comme celles de Fontainebleau, Montmorency ou Saint Germain-en-Laye. Mais, loin de se contenter des sites franciliens, les randonneurs (re)découvrent le patrimoine national, naturel et architectural. Ainsi, de nombreux séjours en France ou à l'étranger sont organisés par les animateurs bénévoles de la section. Envie d'un gros bol d'air ? Direction la presqu'île du Cotentin (du 8 au 11 mai), avec ses maisons bretonnes,

ses manoirs et autres oiseaux marins. Amoureux des impressionnistes ? Tentez une escapade à Giverny pour visiter la maison et le jardin de Claude Monet (les 7, 8 et 9 juin). Il y en a pour tous les âges. Ainsi, depuis février dernier, une randonnée de huit kilomètres est ouverte chaque mois à tous les retraités du Centre communal d'action sociale. Pas de quoi user les souliers...

RENÉ ZYSERMAN

Infos : 06 70 34 71 57

[combrando.fr](http://combrando.fr)

Point de départ du covoiturage à place Dampierre pour les randos hebdomadaires





# INITIATIVES

## MUSIQUE HAÏTIENNE

### Zen sort son 1<sup>er</sup> album

*Je t'emmènerai*, c'est le nom du premier album du groupe haïtien Zen. Une invitation au voyage en ces temps de crise, explique Tonton Soublin, son manager. Mais Le groupe n'en est pas à ses débuts. Composé de huit musiciens, celui-ci est issu de Bel Reelax, bien connu dans le milieu du konpa, "musique haïtienne dont s'est inspiré le zouk" d'après Tonton Soublin. Ils avaient notamment donné un concert à la salle des fêtes Léo-Ferré en avril 2010, en soutien aux haïtiens après le tremblement de terre. "Cela fait trois ans que nous travaillons sur cet album, car nous voulions être sûrs de sortir un produit de qualité", explique le manager qui cherche des dates pour jouer sur scène. Le CD devrait être dans les bacs cet été.

**Contact : Tonton Soublin au 06 17 47 10 42**



## ENTREPRISES

### DBV sur tous les fronts

À l'occasion du Congrès francophone d'allergologie qui s'est tenu à Paris du 15 au 18 avril dernier, la société DBV Technologies a annoncé pour la première fois "un cas de maintien de désensibilisation à l'arachide par Immunothérapie par voie épicutanée" avec son produit Viaskin, nouvelle référence dans le traitement de l'allergie. En clair, le traitement par patch Viaskin pourrait permettre de guérir l'allergie à l'arachide. Une découverte jugée "très encourageante pour l'ensemble des patients souffrant d'allergies potentiellement mortelles" par Pierre-Henri Benhamou, le PDG de la société fondée en 2002 et implantée à Green Square à Bagneux. La start-up française avait été invitée un mois plus tôt à se présenter à une conférence internationale aux Etats-Unis, son patch antiallergique suscitant un vif intérêt auprès des investisseurs américains.



## FÊTE DE LA NATURE

### Promenons-nous dans les friches...

Du 21 au 25 mai, c'est la désormais traditionnelle fête de la nature. À Bagneux, après une visite des bois de Verrières le samedi 24 (ses étangs, son plateau, ses mares), l'association Habiter la Porte d'en Bas, un quartier, la ville vous propose, le dimanche 25, de découvrir deux espaces de biodiversité en plein centre-ville de Bagneux. Il s'agit du jardin de 1 000 m<sup>2</sup> en forme de L qui longe l'immeuble Semaba, rue de la Porte d'en bas. On y trouve de très vieux poiriers datant de l'époque où l'endroit était un verger exploité ainsi que de nouvelles essences plantées par les jardiniers de la ville. Commentée par la botaniste Sabine Beutin, la visite se poursuivra dans la friche attenante de 2 000 m<sup>2</sup>, habituellement fermée au public pour préserver la faune et la flore qui l'habitent. Une occasion rare.

**Réservation obligatoire : 06 82 41 32 48 ou [habiterlaportedenbas@orange.fr](mailto:habiterlaportedenbas@orange.fr)  
Samedi 24 à 11h, à Châtenay-Malabry, Maison forestière du bois de Verrières.  
Dimanche 25 à 15h, à l'entrée du Jardin, 3-7 rue de la Porte d'en Bas.**





MARYVONNE AUDREN

## La "maîtresse" des maîtres(ses)

Les professeurs des écoles sont accompagnés dans leur mission par des conseillers pédagogiques. Découverte d'un métier de l'ombre, avec Maryvonne Audren.

On la remarque peu, et pourtant sa patte imprègne de nombreux projets pédagogiques de la ville. Derrière ses yeux brillants de bienveillance, ses cheveux bruns discrètement noués en queue de cheval et sa frêle silhouette, se cache une femme aux convictions solides. Sa vocation, elle l'a eue très tôt. C'est sur les bancs de l'école Henri-Barbusse (devenue Maurice-Thorez depuis), qu'enfant Maryvonne se prend à rêver d'être maîtresse. Après avoir enseigné en grande partie en maternelle pendant 25 ans (dont deux années passées aux États-Unis), elle est finalement devenue conseillère pédagogique il y a sept ans. Un métier qu'elle trouve très enrichissant et qui lui permet de faire partager son expérience et de suivre de près les évolutions pédagogiques afin de répondre au mieux aux besoins des élèves de Bagneux. Parmi ses missions, il y a en effet la formation des jeunes enseignants, et l'animation de formations pédagogiques également destinées aux plus expérimentés. Elle a par exemple proposé récemment une formation au *kamishibai* (forme narrative venue du Japon qui se rapproche du conte). Mais elle monte également différents projets, comme le Forum des jeux mathématiques. "Petite, j'ai moi-même été confrontée au côté austère des mathématiques, j'essaie aujourd'hui de les faire aborder de manière ludique aux enfants", explique-t-elle. Parmi ses grandes réalisations, il y a le Prix littéraire des écoliers de Bagneux. "C'est un événement partenarial, qui s'est monté à partir d'une initiative de

la mairie : Histoire d'auteurs", raconte-t-elle. "En ce moment, je travaille sur un projet pour mettre les plus petits en relation avec la culture écrite très

tôt", ajoute-t-elle. Elle participe aussi à un groupe de réflexion sur la maternelle. Difficile d'être exhaustif tant ses activités sont variées. "Un travail très prenant, mais tellement passionnant !"

### La ZEP, un choix

Parmi ses références, on trouve le chercheur Gérard Chauveau, pen-



seur de la ZEP, auteur notamment de *Comment réussir en ZEP*. "Pour moi travailler en ZEP c'est un choix, il y a beaucoup à faire et c'est là que l'on

est le plus utile, car je suis convaincue que tous les enfants peuvent réussir". Voilà pourquoi elle a toujours eu à cœur d'exercer à Bagneux. Mais c'est aussi parce que le travail partenarial y est particulièrement facilité, notamment avec la Ville, ce qui permet de mettre en place de nombreux projets et innovations pédagogiques. Le partenariat,

c'est l'aspect financier, mais ce sont également les structures et le personnel, de véritables atouts.

Méconnu du grand public, ce métier pourrait être considéré comme peu gratifiant, mais elle a appris à faire avec et se console : "ce qui compte vraiment c'est ce que l'on apporte aux enfants. Ma plus grande fierté, c'est d'initier et de mettre en place des actions et des projets ambitieux afin de réduire les inégalités scolaires et permettre à chaque élève de réussir à l'école".

MÉLANIE VERPILLEUX



# CULTURE



## MIJAURÉES !

### Les contes revisités

Un avant-goût. C'est ce que nous propose la compagnie Anima Théâtre dont le spectacle *Mijaurées !*, abouti et finalisé, sera présenté l'an prochain au théâtre, lors des Folles journées de la femme 2015. Une façon, pour cette compagnie de marionnettes marseillaise, de clore de manière instructive ses trois années de résidence à Bagneux, en donnant à voir son nouvel opus en phase d'élaboration. "Les enfants de CM2, avec qui nous avons travaillé cette année sur la réécriture et la mise en image des contes traditionnels, auront présenté quelques jours plus tôt leur propre spectacle", explique la directrice artistique et metteur en scène Claire Latarget. "Il était donc normal que je montre moi aussi où j'en suis de mon travail sur les contes avec la compagnie". Car les deux démarches se nourrissent mutuellement : Claire a apporté sa technique pour expérimenter, par exemple, avec les enfants l'utilisation de sacs en plastique afin de suggérer une vague ou les feuilles d'un arbre. Quant à elle, le travail avec les enfants lui a permis de s'imprégner de leur imagination fertile. "Ils connaissent moins bien les contes populaires que notre génération, constate-t-elle, mais ils sont capables en quelques minutes d'explorer des facettes inattendues de ces histoires symboliques". Mieux connaître son public, ses rêves et ses attentes, pour revisiter les contes de Grimm, Perrault ou Andersen c'était aussi le but de l'opération. Résultat (provisoire) à découvrir en avant-première à la fin du mois.

Lundi 26 et mardi 27 mai, à 10h30 et 14h30. À partir de 7 ans.  
Théâtre Victor-Hugo

## CONTE MUSICAL

### Sacré chœur !

Après *les Fables de La Fontaine* en 2013, place cette année à *Shloïmé*, le conte musical qui associe un chœur d'écoliers à des artistes professionnels.

L'union fait la force. Pour ne pas faire mentir cet adage, un chœur d'enfants composé de cinq classes de CM1 des écoles de Maurice-Thorez, Paul-Vaillant-Couturier et une section de CE2 de Joliot-Curie s'est associé à des artistes professionnels : un comédien, un chef d'orchestre et dix musiciens. Objectif ? Interpréter, raconter et chanter ensemble l'histoire d'un petit tailleur nommé... Shloïmé, lequel décide de quitter son village pour faire fortune à la ville, avant d'y revenir. D'une durée de 45 minutes, cette œuvre, dont le texte est signé Sylvie Sainsot et la musique, Romain Frydman, mêle des genres et des styles différents (klezmer, blues, jazz, rap, funk, classique...). Précédé d'un prologue de présentation musicale, ce conte inédit "permet aux enfants de découvrir des instruments comme les cordes, les bois, les cuivres ou les percussions", précise Éric Wetzel, directeur de la Maison de la Musique et de la Danse (MMD). Coordonné par la structure balnéolaise, ce projet s'inscrit dans le cadre de Traverses 92, un dispositif départemental initié par l'inspection académique et le conseil général, dont le but est de favoriser la rencontre des arts, de l'école et de la culture. "Voilà un an que l'on travaille sur ce conte dans les écoles au rythme d'une fois tous les quinze jours, détaille le directeur de la MMD. Chacun répète de son côté. Et à la fin,



*lors des deux répétitions générales, le chœur et l'orchestre se rencontrent pour la première fois". L'originalité de cette démarche réside dans son projet éducatif et artistique.*

#### "Un vrai spectacle"

Pour Laurianne Vallée, professeur de musique à la MMD en charge de cinq classes, "le chant est alors présenté sous une forme ludique dans une logique d'apprentissage". Et cette dernière d'énumérer la progression pédagogique appliquée à chaque section : "d'abord, je procède à une première





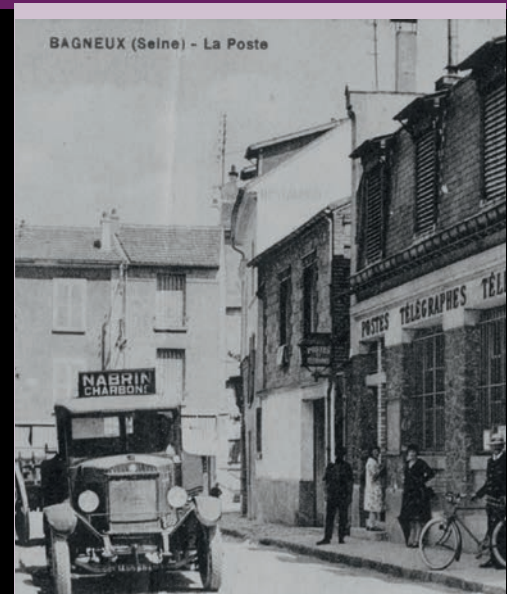
*lecture du conte, puis je distribue une photocopie à chaque élève. L'idée est de mémoriser l'histoire, de s'en imprégner. Une fois cette étape acquise, les enfants commencent à chanter. Chacun progresse à son rythme. S'ensuit alors une période où ils sont pressés de découvrir l'orchestre avec lequel ils joueront". Pour Éric Wetzel, tout l'intérêt de ce projet réside dans "sa dimension*

*culturelle et artistique mais aussi dans sa capacité d'échange, d'ouverture et de découverte. Les enfants sont amenés à jouer un véritable spectacle devant leur famille, leurs amis et tous les enfants. Ainsi, nous nous évertuons à développer une politique de sensibilisation aux arts et à la culture : telle est la vocation des conservatoires".*

RENÉ ZYSERMAN

#### Shloïmé

Mardi 20 et vendredi 23 mai à 19h, salle des fêtes Léo-Ferré  
Renseignements : théâtre Victor-Hugo, 01 46 63 10 54



La poste, finalement construite après la guerre.

#### EN MAI 1914

Après un hiver particulièrement rigoureux, un début de printemps pluvieux, le muguet du mois de mai 1914 tarde à fleurir.

En ce 1<sup>er</sup> mai, on célèbre déjà la fête du travail, journée internationale des revendications ouvrières. Il n'y a pas de manifestations de rue, mais les travailleurs sont invités à chômer et à assister aux meetings revendiquant la journée de huit heures, s'ils y sont autorisés par leur hiérarchie et, dans l'administration, si cela n'entrave pas la bonne marche du service public.

À Bagnaux, la guerre n'est pas officiellement évoquée, même si elle est dans tous les esprits. Le dossier principal du Conseil municipal est la construction de la nouvelle poste, projet prévu pour les mois à venir.

La commune s'engage auprès de l'administration des Postes à construire un bureau sur un terrain dont elle est propriétaire, rue du Puits-Poulie (aujourd'hui rue Louis-Charles Boileau). L'opération est évaluée à 46 000 francs de construction et 4 000 francs de valeur estimée du terrain. Pour la mener à bien, la commune contracte un emprunt auprès de la Caisse nationale des retraites pour la vieillesse, au taux d'intérêt de 4,10 %, remboursable sur 30 ans. Le loyer perçu, 2 700 francs, permettant de rembourser les traites.

L'administration communale a jusqu'au 31 août 1914 pour obtenir le prêt finançant la construction, le bâtiment devant être achevé en mars 1915, pour une installation du bureau de poste au 1<sup>er</sup> avril 1915. Mais l'Histoire en décidera autrement...

VALÉRIE MAILLET  
01 46 57 45 79  
vamaille@mairie-bagneux.fr



# AGENDA

SALLE DES FÊTES  
LÉO-FERRÉ  
rue Charles-Michels  
01 46 65 58 10

MAISON DE  
LA MUSIQUE ET  
DE LA DANSE  
rue Étienne-Dolet  
01 70 19 30 50

<b>Tout le mois</b>	<b>Jeudi 8 mai</b>	<b>Lundi 12 mai</b>	<b>20h30</b>
<b>L'ARTISTE C'EST VOUS !</b> Margareth Bugeia, crayons de couleurs Médiathèque Louis-Aragon	<b>10h30/11h</b> <b>COMMÉMORATION</b> Victoire du 8 mai 1945 sur le nazisme Cimetière communal/Monument de la Résistance	<b>14h30/18h/20h</b> <b>CINÉMA</b> Aimer, boire, chanter Réalisation : Alain Resnais Théâtre Victor-Hugo	<b>CONSEIL MUNICIPAL</b> Ancienne mairie
<b>Jusqu'au 31 mai</b>	<b>Samedi 10 mai</b>	<b>Mercredi 14 mai</b>	<b>Mercredi 21 mai</b>
<b>EXPOSITION</b> François Place, Histoires et géographies du monde. Dans le cadre du Prix littéraire des écoliers. (Lire p.27) Médiathèque Louis-Aragon	<b>10h30/11h</b> <b>COMMÉMORATION</b> Abolition de l'esclavage et de la traite négrière Stèle Victor-Shœlcher/Sculpture Solitude	<b>18h30</b> <b>CÉRÉMONIE</b> Remise des médailles du travail Salle des fêtes Léo-Ferré	<b>De 15h à 16h</b> <b>CONTE GOÛTER</b> Fais ce qu'il te plaît ! De 7 à 107 ans. Par les conteuses de l'association RacontAges. Médiathèque Louis-Aragon
<b>Lundi 5 mai</b>		<b>Vendredi 16 mai</b>	<b>Vendredi 23 mai</b>
<b>18h/20h - 14h30</b> <b>CINÉMA - CINÉ THÉ</b> Yves Saint Laurent Réalisation : Jalil Lespert Théâtre Victor-Hugo		<b>12h30</b> <b>MIDI CONCERT</b> Portrait : Mel Bonis. Sonates à deux et trois instruments. Gratuit Maison de la musique et de la danse	<b>De 13h30 à 17h</b> <b>DÉCOUVERTE MÉTIERS</b> Rencontre autour des métiers de la petite enfance, en partenariat avec l'espace emploi de Bagneux. Médiathèque Louis-Aragon

## CONCOURS DES MAISONS ET BALCONS FLEURIS

ORGANISÉ PAR LA VILLE DE BAGNEUX  
EN PARTENARIAT AVEC LE SYNDICAT D'INITIATIVE

Vous pouvez vous inscrire dans l'une des catégories suivantes :

1. Maisons avec jardin visible de la rue
2. Balcons ou terrasses (pavillon ou immeuble)
3. Fenêtres ou murs (pavillon ou immeuble)
4. Amicales, copropriétés ou inscriptions groupées
5. Boutiques ou terrasses fleuries
6. Résidences : plantations pleine terre, fleurs, potagers

**BULLETIN DE PARTICIPATION**

NOM : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Tél : .....

Adresse mail : .....

Désire participer au concours : Maisons et balcons fleuris  
dans la catégorie  Signature

**CLÔTURE DES INSCRIPTIONS LE 17 JUIN 2014**

À retourner à :

- Hôtel de ville 57, av. Henri-Ravera - 92220 Bagneux
- Syndicat d'Initiative 27, av. Louis-Pasteur - 92220 Bagneux

Ou vous inscrire directement sur le site [www.bagneux92.fr](http://www.bagneux92.fr)

<b>20h</b>	<b>De 18h30 à 20h</b>
<b>VEILLÉE CONTE</b> Ne perds jamais espoir. Lorsque le soleil se couche, les étoiles apparaissent. Par les conteuses de l'association RacontAges. Médiathèque Louis-Aragon	<b>LECTURE</b> Le Paris des poètes. Par l'atelier de lecture à voix haute. Médiathèque Louis-Aragon
<b>Samedi 17 mai</b>	<b>19h</b>
<b>11h</b> <b>INAUGURATION</b> Extension du parc François- Mitterrand et sculpture de Gérard Roveri. (Lire p.7) Parc François-Mitterrand, derrière la Halle des sports Janine-Jambu	<b>CONTE MUSICAL</b> Shloïme. Avec les chœurs d'enfants des écoles de Bagneux (lire p.35). Gratuit sur réservation Maison de la musique et de la danse
<b>Dimanche 18 mai</b>	<b>Samedi 24 mai</b>
<b>11h</b> <b>CONCERT DU DIMANCHE MATIN</b> Quintette de cuivres Gratuit Maison de la musique et de la danse	<b>10h30/11h15</b> <b>L'HEURE DU CONTE</b> Fais ce qu'il te plaît ! Pour les 18 mois à 3 ans (inscription nécessaire) puis pour les 4 à 6 ans (inscription souhaitée). Par les conteuses de l'association RacontAges. Médiathèque Louis-Aragon
<b>Mardi 20 mai</b>	<b>11h</b>
<b>19h</b> <b>CONTE MUSICAL</b> Shloïme. Avec les chœurs d'enfants des écoles de Bagneux (lire p.35). Gratuit sur réservation Maison de la musique et de la danse	<b>VERNISSAGE</b> Œuvres pédagogiques réalisées par les écoliers dans le cadre de Traverses 92. Exposition jusqu'au 6 juin. Maison des arts



**MAISON DES ARTS**  
15, avenue  
Albert-Petit  
01 46 56 64 36

**MÉDIATHÈQUE  
LOUIS-ARAGON**  
2, avenue  
Gabriel-Péri  
01 46 57 08 76

**THÉÂTRE  
VICTOR-HUGO**  
14, avenue  
Victor-Hugo  
01 46 63 10 54

**MAISON  
DU PROJET**  
37, avenue  
Louis-Pasteur  
01 46 63 97 74

**ESPACE  
MARC-LANVIN**  
22, rue  
Blaise-Pascal  
01 45 36 13 30

**Dimanche 25 mai**

**De 8h à 20h**

## ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Bureau de vote sur la carte d'électeur

**Lundi 26 mai**

**10h30/14h30**

## THÉÂTRE

### Mijaurées !

À partir de 7 ans

Sortie de résidence de la compagnie Anima théâtre. Lectures, exposition, impromptus... (Lire p.34)

Théâtre Victor-Hugo

**Mardi 27 mai**

**10h30/14h30**

## THÉÂTRE

### Mijaurées !

À partir de 7 ans

Sortie de résidence de la compagnie Anima théâtre. Lectures, exposition, impromptus... (Lire p.34)

Théâtre Victor-Hugo

**Samedi 31 mai**

**De 9h à 20h**

## SOLI'CIPIROQUE

**Tournoi solidaire de  
basket ball Les étoiles  
du cœur. (Lire p.30)**

Halle des sports Janine-Jambu

**Dimanche 1<sup>er</sup> juin**

**10h30**

## CÉRÉMONIE DES SOLDATS JUIFS

Cimetière parisien

**Vendredi 6 juin**

**12h30**

## MIDI CONCERT

**Portrait : l'alto**

Maison de la musique et de la danse

**Samedi 7 juin**

**18h30**

## SOIRÉE HAUTS DIPLOMÉS

Diplômés Bac + 4 et Bac + 5 sont invités pour une soirée informative sur le dispositif de parrainage à la recherche d'emploi NQT (Lire Bagneux Infos d'avril p.27).

Espace Marc-Lanvin

# Festival Alliances urbaines, 17<sup>ème</sup> édition Du 16 au 24 mai

**Vendredi 16 mai**

**20h Les alliances de la danse**  
Eloïse et Benji, Myself UK Dance Company, 20 temps danse, Paradox-Sal

Théâtre Victor-Hugo

**Samedi 17 mai**

**10h-18h Urban party**  
(graff, djing, parkour, basket à trois, pratiques circassiennes...)

Gymnase Romain-Rolland

**Lundi 19 mai**

**19h-23h Les alliances s'illustrent**  
Remise des prix du concours d'affiche et performance live de 2RODE et EAJ, DOC JAY aux platines.

Espace Marc-Lanvin

**Mardi 20 mai**

**20h30 Les alliances du doc**  
*Dave Chapelle's block party*, documentaire de Michel Gondry  
Barbecue et buvette

Espace Marc-Lanvin

**Mercredi 21 mai**

**10h-17h Tournoi de futsal**  
Gymnase Henri-Wallon

**20h Soirée découverte - Bagneux all star**

Jeunes talents des studios La chaufferie  
Blankka et Hody, Optimus, Luidji, Gyver Hypman & The Ebe's guest Junior Zy

Espace Marc-Lanvin

Voir programme complet sur [alliancesurbaines.fr](http://alliancesurbaines.fr)



/Les-alliances-urbaines



@Alliancesurb92



**Samedi 24 mai**

**19h Concert**

La chauff'school & The Jazzy Monster Band, Caporal Nigga, Specta guest La Méthode, Sultan  
Place Dampierre

**Médiathèque Louis-Aragon**

## LE CIRQUE À L'HONNEUR

À l'occasion du lancement du chantier du centre régional des arts du cirques et des cultures émergentes, la médiathèque met le cirque au cœur de ses animations en mai.

**Université pour tous : les arts du cirque**  
Dans la salle de conférence de la médiathèque

● Mardi 6 mai - de 19h à 21h

Le nouveau cirque.

Intervenant : Jean-Michel Guy, metteur en scène, théoricien et historien de l'art du jonglage

● Mardi 13 mai - de 19h à 21h

Rencontre avec Nikolaus, clown-jongleur-acrobate, animée par Eleférios Kechagioglou, directeur du PPCM

● Mardi 20 mai - de 19h à 21h

Le cirque social

Intervenant : Adrien Godard, médiateur au PPCM



**Atelier familial : initiation aux arts du cirque**

Sur le parvis de la médiathèque

● Mercredi 14 mai - de 14h30 à 16h30

Devenez clown, jongleur ou équilibriste le temps d'un après-midi avec les professionnels du PPCM. Ouvert aux parents et aux enfants. Gratuit



# INFOS PRATIQUES

## PHARMACIE DE GARDE

### ÉTAT CIVIL

Attention - Aucune publication de naissance ne peut se faire sans autorisation écrite des parents. Si la mairie du lieu de naissance ne vous sollicite pas à ce sujet et que vous souhaitez voir la naissance de votre enfant paraître dans le journal municipal, merci d'envoyer une demande écrite accompagnée de la copie de votre pièce d'identité au service population à l'Hôtel de ville.

#### Ils sont nés

MÉLIA AROUCHE  
MOHAMED-MUSTAPHA BEN SALAH  
MASTEN BOUDEDJA  
INES BOUZEGHOUB  
ALY CHERIF  
CHEIKH COULOUBALY  
KENRYS CUSTOS  
MATEO FERNANDES JARDIN  
ALEYNA KOKSAL  
INÈS LEROY  
GABRIELLE MONNIER  
NAEL-SAFWAN MOUHIMMA  
EREBANE OULD ANNY  
LUCAS PASQUET  
SOAN PY  
GABRIEL RAVELET  
SIBYLLE TURBAN  
NINA XUE  
YOUSRA YANAOURI

#### Ils se sont mariés

GEORGES ANTONIOTTI & CHARLOTTE GNALI  
MANUEL EVRARD & NADINE RIBEROT  
MOHAMED MAAOUI & SARA REMINI  
MARTIN PETCHIMOUTOU & SYLVIE KOUE  
XAVIER VINCENTI & ISABELLE PARVEX  
SAÏD ZANI & JAMILA SBITI

#### Ils nous ont quittés

GEORGES BARRE  
SMAIL BENAOUMEUR  
JEAN-CLAUDE BILLAUDEL  
MESSAOUD BOUDERBALA  
LOUISE DAVID ÉPOUSE BOSCHET  
JOZEF DEBEVEC  
BRUNO DEBRAY  
MOHAMMED ELHABIBI  
ARSÈNE EXBRAYAT  
ANDRÉ GARCIA  
FRANCINE GIRARDOT DIVORCÉE BESNIER  
JEANNICK GRONDIN  
BERNARD GUIBERT  
SUZANNE LOR VEUVE ARTHEMANN  
CHRISTIANE MAGNIER ÉPOUSE DRIOTON  
ANGELA MARTUFI VEUVE CALDERONI  
ROBERT MAS  
ANGELE MICHAÏL ÉPOUSE PETIT  
MOHAND-AREZKI NAÏT-MEDJANI  
ROSE NJIKÉ DIVORCÉE AGBENOU  
JEAN-MICHEL PATINIER  
JEAN-PIERRE SAINTAMAN  
RAPHAËL SIMEONE  
JEAN THEVENIN  
ARLETTE VIGNERON

#### AVERTISSEMENT

Si la pharmacie indiquée est fermée, joindre le commissariat de police de Bagneux (01 55 48 07 50) qui tient à jour la liste des pharmacies de garde les dimanches et jours fériés. Porte d'Orléans, une pharmacie est ouverte tous les dimanches et jours fériés : Pharmacie Principale de la Porte d'Orléans 4 place du 25 Août 1944, 75014 Paris, 01 45 42 27 75.

#### Jeudi 8 mai

Pharmacie Koskas  
1 avenue du Général de Gaulle  
09 65 16 62 72

#### Dimanche 11 mai

Pharmacie de la Madeleine  
16 allée de la Madeleine  
01 46 63 53 74

#### Dimanche 18 mai

Pharmacie du Port Galand  
11 square Victor-Schœlcher  
01 46 63 08 02

#### Dimanche 25 mai

Pharmacie Dampierre  
2 place de la République  
01 42 53 18 65

#### Jeudi 29 mai

Pharmacie Denis  
13 Place des Brugnauts  
01 46 63 39 37

#### Dimanche 1<sup>er</sup> juin

Pharmacie Galien santé  
11 rue de Turin  
01 42 53 07 99

#### Dimanche 8 juin

Pharmacie Mai  
56 avenue de Bourg-la-Reine  
01 46 64 59 73

#### Lundi 9 juin

Pharmacie du Pont Royal  
212 avenue Aristide-Briand  
01 46 65 53 20

## RESTAURATION SCOLAIRE

LUNDI 5	MARDI 6	MERCREDI 7	JEUDI 8	VENDREDI 9
Salade d'endives aux noix Omelette au fromage Petits pois à la française Fromage blanc ou yaourt BIO	Chou rouge ou chou blanc BIO Jambon de volaille Potatoes Samos Compote	Poireaux en vinaigrette Sauté de bœuf Chou-fleur Coulommiers Fruit de saison au choix	<b>FÉRIÉ</b>	Salade gilbertoise Chipolata de volaille Lentilles BIO Tarte aux pommes ou flan pâtissier
LUNDI 12	MARDI 13	MERCREDI 14	JEUDI 15	VENDREDI 16
Concombre en vinaigrette ou tomate croque au sel Steack haché Gratin de courgettes Brownies crème anglaise	Salade de semoule Cordon bleu Haricots verts BIO Saint Nectaire ou Edam Fruit de saison au choix	Pizza margarita Roussette aux câpres Pommes vapeur Pointe de Brie Fruit de saison au choix	Melon Sauté de porc au miel Sauté de dinde au miel Pâtes Crème au chocolat ou à la vanille	Nems Riz cantonnais avec jambon et omelette Gouda ou mimolette Ananas frais
LUNDI 19	MARDI 20	MERCREDI 21	JEUDI 22	VENDREDI 23
Salade de pâtes bicolores Œuf dur à la florentine Fruit de saison au choix	Pastèque ou melon jaune Poisson pané Purée Marie-Louise Fromage blanc BIO Biscuit	Salade méli mélo Spaghetti bolognaises Paris-Brest	Salade de lentilles BIO ou d'haricots blancs Paupiette de volaille Haricots plats Boursin Fruit	Carottes râpées BIO à l'orange Sauté d'agneau au curry Semoule Saint-Paulin ou Comté Fruits au sirop
LUNDI 26	MARDI 27	MERCREDI 28	JEUDI 29	VENDREDI 30
Coleslaw BIO Hachis de poisson Brie ou Camembert Fruit de saison au choix	Concombre Nuggets de volaille Brocolis Fromage blanc aux fruits BIO	Salade verte ou endives Couscous (boulettes merguez) Carré frais Fruit de saison	<b>FÉRIÉ</b>	Maïs soja tomates Hamburger Frites Babybel Fruit de saison au choix

LES MENUS SONT SUSCEPTIBLES DE CHANGER SUIVANT LES ARRIVAGES.

## NUMÉROS UTILES

#### VOS ÉLUS À VOTRE SERVICE

##### SUR RENDEZ-VOUS À L'HÔTEL DE VILLE

57, avenue Henri-Ravera 01 42 31 60 00  
Horaires d'ouverture de l'Hôtel de ville

Le matin : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h, le mardi de 10h à 12h, l'après-midi : du lundi au vendredi de 13h30 à 17h, des permanences sont assurées les mardi et jeudi, de 17h à 19h30

##### MAIRIE ANNEXE

8, résidence du Port-Galand  
01 45 47 62 00

##### CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ

2, rue Léo-Ferré 01 45 36 13 50

##### CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

57, avenue Henri-Ravera 01 42 31 60 55

##### RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES

##### DU CLOS LA PAUME

17, avenue Albert-Petit 01 55 58 13 80

##### CENTRE MÉDICO SPORTIF

37, rue des Blains 01 49 65 69 65

##### CENTRE MÉDICO PSYCHOLOGIQUE

64, rue des Meuniers

enfants 01 45 36 14 65

adultes 01 46 63 45 50

##### COMMISSARIAT DE BAGNEUX

1, rue des Mathurins 01 55 48 07 50

##### POLICE MUNICIPALE

5, rue Salvador-Allende 01 46 56 00 33

##### MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

8, bis rue de la Sarrazine  
01 46 64 14 14

##### LA POSTE

2, avenue Henri-Barbusse

3631 (non surtaxé)

##### LA POSTE (CHATEAUBRIANT)

32, avenue Henri-Barbusse

3631 (non surtaxé)

##### LA POSTE (ANNEXE)

Centre commercial des Bas Longchamps

3631 (non surtaxé)

##### TRÉSOR PUBLIC

27, rue Salvador-Allende 01 47 35 43 09

##### RATP CENTRE INFORMATION

0892 68 77 14

##### N° VERT COLLECTE DÉCHETS

0800 029 292

##### CONSEILLER ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Permanence téléphonique 01 47 85 11 13

##### CENTRE D'INFORMATION ET D'ORIENTATION (CIO)

24 rue Arthur-Auger

92120 Montrouge 01 46 57 24 75

www.orientation.ac-versailles.fr/cio-montrouge

##### CENTRE ANTI-POISON 92

01 40 05 48 48

##### FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE

01 47 91 48 44

##### URGENCES PSYCHIATRIQUES

01 45 65 81 09 - 83 70 (répondeur)

##### JEUNES VIOLENCES ÉCOUTE

0800 20 22 23

##### POMPIERS

le 18

##### SAMU

le 15

##### POLICE/GENDARMERIE

le 17

##### SOS SERINGUES

0800 50 01 57

##### SOS MÉDECINS

01 47 07 77 77 ou 0820 3324 24

##### SOS 92 GARDES ET URGENCES MÉDICALES

01 46 03 77 44

##### SEDIF EAU

0811 900 918



**LR**  
styliste  
Visagiste




Carte de fidélité

**COIFFURE**  
Hommes - Femmes - Enfants

01.42.53.90.70

Journée continue du mardi au samedi de 9h à 19h  
■ Nocturne le jeudi de 11h à 21h

3, avenue du Général de Gaulle - Bagneux

**Belle Vie**  
Assistance

Services à la personne

Notre Agrément / Déclaration, SAP503279747, vous permet de bénéficier d'une  
réduction fiscale de 50% sur toutes nos prestations.

CHÈQUE EMPLOI SERVICE UNIVERSEL

**Aide aux courses**  
Nous effectuons et livrons vos courses...

**Repassage**  
Collecte et livraison sous 72h

**Bricolage**  
Fixer une étagère, une tringle à rideau....

**Jardinage**  
Tondre le gazon, tailler les haies...

**Ménage, entretien de la maison**  
Dépoussiérage, lavage...

**Assistance Informatique**  
Installation matériel, internet...

**Partez tranquille**  
Relever du courrier...

Tél.: 09 64 48 55 35 (Prix d'un appel normal) eMail : info@bvassistance.fr  
4 rue du clos lapaume - 92220 Bagneux

**Mr. Bricolage**  
Cachan

Le magasin près de chez vous.

En plein cœur du centre ville de CACHAN



**PARKING 200 places GRATUIT 2 heures**

**HORAIRES**  
Du lundi au samedi :  
9h - 19h 30

**ACCÈS**  
Bus V1, 162, 187  
Arrêt mairie de Cachan

**29/31, avenue Louis-Georgeon - CACHAN**

**LE DAMPIERRE**  
PROGRAMME IMMOBILIER NEUF

**L'Art de Vivre**  
aux Portes de Paris

6 - 8 rue de Fontenay 92220 Bagneux

**BAGNEUX CŒUR HISTORIQUE**

QUARTIER DES ÉCOLES, COMMERCES, ESPACES VERTS,  
PROCHE DES TRANSPORTS, DES LIEUX CULTURELS ET SPORTIFS...



**LANCEMENT**

DISPOSITIF DUFLOT 2013

PRÊT À TAUX ZÉRO 0%

TVA 5,5%

**RÉSIDENCE DE STANDING**  
DU 2 PIÈCES AU 4 PIÈCES

**ESPACE DE VENTE**  
1 Av. Général de Gaulle 92220 BAGNEUX

**01 47 35 35 53\***

**Devenez Propriétaire**  
Découvrez toutes nos offres exclusives !

À partir de **197 813 €\*\***

**www.ledampierre.fr**



Estimations  
Gratuites



## FETE SES 10 ANS A BAGNEUX

### ENTREZ DANS L'UNIVERS DE L'IMMOBILIER GARANTI



\*Voir conditions en agence

## PLUS DE 800 VENDEURS ONT REALISE LEURS PROJETS

14 rue de la Mairie - 92220 BAGNEUX - 01 49 65 63 30 - [bagneux@guyhoquet.com](mailto:bagneux@guyhoquet.com)

Vente | Achat | Location | Gestion | Financement | Défisicalisation